





Contact Marisol Ibarra (419) 242-7744

Contact **Adrianne** (614) 571-2051

TO VOTE!



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds! ¡Checa los Anuncios Clasificados!

February/febrero 22, 2008 Spanglish Weekly/Semanal 20 Páginas

# FORD EXECS EXPECT BUYOUTS FOR FINANCIAL STABILITY, page 4

# Latina community activist Angelita Cruz Bridges seeks "Hispanic Seat" on Toledo School Board

By Alan Abrams, La Prensa Senior Correspondent

Within days after Robert Torres announced his resignation from the Toledo School Board and recommended that Bob Vásquez be appointed as his successor, Latina community activist and attornev Angelita Cruz Bridges threw her hat into the ring.

In an e-mail sent to members of Toledo's Latino community. Bridges announced her candidacy for the board's "Hispanic Seat" once occupied by her current employer and mentor, current Lucas County Auditor Anita López.

The message from Bridges, sent to everyone on an e-mail list compiled by Torres, read, "I'm writing to inform everyone that I have submitted my application and letter of intent to screen for the vacancy on the TPS Board. I have many reasons for doing this, including the desire to be part of an opportunity



to make positive changes in an area of great importance. I have nothing personal against Mr. Vásquez and think he is a very nice man. I'm not doing this to cause any divisions and will respect and support the choice of the screening committee. I would love to discuss my reasons with any of you, so please feel free to call me if you would like....

We asked Bridges what kind of response she's received from the e-mail. "Really good," she replied, adding "a lot of people have been really supportive. People know what I will bring to the board.

"I think it is really important to have a Hispanic Seat on the Toledo school board, especially with the Latino dropout rate. I would like to especially focus upon those schools identified by the Urban Affairs Center Study on Latino Dropouts Marshall and Westfield," says Bridges.

(Continied on Page 8)



IRISH p. 9

DENTRO: Latino leaders distressed over Clinton manager's departure .... Calderón quiere crear confusión en EEUU.. 3 Michigan amends rule change that allows driver's licenses for legal residents..... City Club: Mayor Jackson to give State of the City address on Feb. 28, 2008 Thinking about adoption?. Davide García ...... Deportes ..... HOROSCOPO ..... 8, 1 Carla's Corner. Events ......12-13 Obituaries ..... Cientificos boricuas necesitan cerebros. 14



The Primaries are coming! As everybody knows, the March 4, 2008 Ohio and Texas primaries are around the corner. So what are we going to do? Are we ready for change or are we just going to sit back and let someone else change the course for us? My friends, I read the newspaper almost everyday and it saddens me to think that we

don't get more involved in local issues. *Our time is now!*The race to the White House is running strong. Who will be the winner? Who do you trust to lead our country for the next four years? Which candidate will get our vote? They won't know us unless we, you, better yet, all of us,...if we don't cast our vote. Let us unite and be part of the change. We owe this to our children, grandchildren, and ourselves. You can also check us out at: http://ohiolatinovote.wordpress.com.

# TRU-SEAL **CONSTRUCTION**

COMMERCIAL\*RESIDENTIAL

# 200 OF than \$1,000 with coupon; good for 2008

It is Tax refund time! **USE YOUR REFUND** TO REMODEL!

Roofing • Siding Carpentry • Bathrooms Kitchens • Floors Basement remodeling Emergency Storm
 Service • Garages
 Pole Barns

Steel Bldgs • Painting • Paul Gauthier PabloFeather3@yahoo.com 734-777-8356

419-345-9517

NEGLIGENCIA MÉDICA / NEGLIGENCIA POR NO DIAGNOSTICAR UN CÂNCER A TIEMPO / REACCIONES ADVERSAS POR MEDICINAS

PARALISIS CEREBRAL ACCIDENTES POR PISOS EN DESNIVEL ACCIDENTES CON RECIEN NACIDOS ! **ACCIDENTES DE CONSTRUCCION** 









Contact Marisol Ibarra (419) 242-7744

**Contact Adrianne** (614) 571-2051



Ohio's Oldest & Largest Latino Weekly

Check out our Classifieds! ¡Checa los Anuncios Clasificados!

February/febrero 22, 2008 Spanglish Weekly/Semanal 20 Páginas Vol. 42, No. 24

# FORD EXECS EXPECT BUYOUTS FOR FINANCIAL STABILITY, page 4

# Latina community activist Angelita Cruz Bridges seeks "Hispanic Seat" on Toledo School Board

By Alan Abrams, La Prensa Senior Correspondent

Within days after Rob-ert Torres announced his resignation from the Toledo School Board and rec ommended that Bob Vásquez be appointed as his successor, Latina community activist and attor-ney Angelita Cruz Bridges threw her hat into the ring.
In an e-mail sent to

members of Toledo's community, Latino Bridges announced her candidacy for the board's "Hispanic Seat" once occupied by her current employer and mentor, current Lucas County Auditor Anita López.

The message from Bridges, sent to everyone on an e-mail list compiled by Torres, read, "I'm writ-ing to inform everyone that I have submitted my appli-cation and letter of intent to screen for the vacancy on the TPS Board. I have many reasons for doing this, including the desire to be part of an opportunity to make positive changes in an area of great impor-



tance. I have nothing personal against Mr. Vásquez and think he is a very nice man. I'm not doing this to cause any divisions and will respect and support the respect and support the choice of the screening committee. I would love to dis-

mittee. I would love to dis-cuss my reasons with any of you, so please feel free to call me if you would like...."

We asked Bridges what kind of response she's re-ceived from the e-mail. "Re-ally good," she replied, add-ing "a lot of people have been

really supportive. People know what I will bring to the board.
"I think it is really im-

portant to have a Hispanic Seat on the Toledo school board, especially with the Latino dropout rate. I would like to especially focus upon those schools identified by the Urban Affairs Center Study on Latino Dropouts — Marshall and Westfield," says Bridges. (Continied on Page 8)



Latino leaders distressed over Clinton manager's departure. Calderón quiere crear confusión en EEUU.. 3 Michigan amends rule change that allows driver's licenses for legal residents..... City Club: Mayor Jackson to give State of the City address on Feb. 28, 2008 .. Thinking about adoption? .. Davide García Deportes. HOROSCOPO .. Carla's Corner. Events Obituaries .. Cientificos boricuas necesitan cerebros. 1 Study: Life-withoutparole for youths hits minorities hardest .. 15



The Primaries are coming! As everybody knows, the March 4, 2008 Ohio and Texas primaries are around the corner. So what are we going to do? Are we ready for change or are we just going to sit back and let someone else change the course for us? My friends, I read the newspaper almost everyday and it saddens me to think that we don't get more involved in local issues. *Our time is now!*The race to the White House is running strong. Who will be the winner? Who do

you trust to lead our country for the next four years? Which candidate will get our vote? They won't know us unless we, you, better yet, all of us,...if we don't cast our vote. Let us unite and be part of the change. We owe this to our children, grandchildren, and ourselves. You can also check us out at: http://ohiolatinovote.wordpress.com.





89.1FM Lorain • Cada Día

# Not much that makes Clinton look like a winning candidate - An AP News Analysis

By NEDRA PICKLER Associated Press Writer

WASHINGTON, Feb. 13, 2008 (AP): Hillary Rodham Clinton has set up Texas and Ohio as her firewall, but the results from Democratic presidential rival Barack Obama's most recent victories give her plenty of reason to worry whether it will hold up.

Obama won sweeping victories in Maryland, Virginia and the District of Columbia on Tuesday, cutting into her lead among her most reliable base voters and adding to a glut of bad news for Clinton. Combine the shake-up of her senior campaign staff, the candidate's \$5 million loan to keep her campaign afloat, her eight straight losses in the past week and there's not much that makes Clinton look like a winning candidate. That's counting the prospect of more losses next week in Obama's native Hawaii and in Wisconsin, next door to the Illinois senator's adopted state.

Clinton should not be counted out, however. She's overcome expectations twice already in this primary with wins in New Hampshire and Nevada that revived her when she looked like she might be on the way out. If she's able to win delegate-rich Texas and Ohio, she will be back.

But her strategy is

reminiscent of another New Yorker who once was a front-runner for the 2008 presidential nomination. Republican Rudy Giuliani also argued he could survive a month of losses and then come back in Florida, but by the time that vote came all the momentum had shifted away from him.

Clinton has been confident about her chances in Texas and Ohio next month because they fit her pattern of victory-they are primary states where she has the support of leading elected officials. Many of the voters in those states are from her base-older or lower income or white or Latino or, of course,

But exit surveys conducted for The Associated Press and the television networks during Obama's overwhelming victories Tuesday showed she can't rely on those groups any

Clinton's campaign can't explain Obama's win as a black thing, since most of the voters in the two states are white. The two split the white vote in Virginia evenly, while Clinton won with that group in Maryland by 10 percentage points. Before Tuesday, Clinton had clearly defeated Obama among whites in all but three states with Democratic primaries, and had a 14 percentage point advantage with white voters in those prior con-



Hillary Rodham Clinton

tests combined.

She can't object to the process being a caucus instead of a more representative primary. All three contests were primaries. and he won all three by more than 20 percentage points.

Obama won all income groups in both states and all age categories in Virginia, while Clinton ran even with him among those 60 and older in Maryland. While the Obama campaign boasted that they won the Latino vote in Virginia, the number of Latinos participating in the poll was too low to draw any broad conclusions.

Clinton still wins women, the core of her support, but Obama cut into her lead. In Virginia, Clinton won among white females by just 9 percentage points. Her margin was twice that in Maryland, but still below the even bigger advantage she is accustomed to from that group.

Nedra Pickler covers the Democratic presidential campaign for The Associated Press.

# Latino leaders distressed over Clinton manager's departure—Solís was the first Latina

By MICHAEL GORMLEY on her own. No one resigns York, is already losing Associated Press Writer

ALBANY, N.Y., Feb. 12, 2008 (AP): Two elected Latino leaders in New York said they would be distressed to discover Hillary Rodham Clinton's Latina campaign manager was replaced because of a string of primary losses when others, including former President Bill Clinton, should shoulder the blame.

Patti Solís Doyle stepped down as Clinton's campaign manager this week after Clinton lost Democratic primaries in four weekend contests to Illinois Sen. Barack Obama. Clinton has said Dovle's decision was personal, not about job performance.

In a letter to Clinton dated Monday and obtained by The Associated Press, State Sen. Rubén Díaz Jr. of the Bronx and Assemblyman José Peralta of Queens, both Democrats, say they are inclined to believe the explanation, but would be very troubled if they discover Solis Doyle was pressured to resign.

"She might be playing with fire with the Hispanic community," Díaz told The Associated Press on Tuesday. "I just wanted them to know that we are not innocent, to believe that the person resigned when things are going good.

The Clinton campaign provided Solis Doyle for a response.

"This is my decision, my choice, my timing," she said. "I was really, really proud to be the first Hispanic woman to run a presidential campaign and particularly proud of the way Hispanics turned out and they turned out for Hillary.'

Solis Doyle said Latinos have voted for Clinton because "she's committed to the issues we care about. which are all tied into fam-

"There was no pressure," she said. "And while I'm sad not to have the role I am so happy to be able to be home more with my kids."

When she announced the shake-up, campaign Clinton said Solis Doyle would remain an adviser. Longtime Clinton aide Maggie Williams takes over as campaign manager.

At the time, Clinton insisted she wasn't concerned that the replacement of Solis Doyle, whose parents were Mexican immigrants, would anger Latino voters in Texas or other upcoming contests with a large number of Latino voters.

Díaz said he is talking with other Latino leaders nationwide. Clinton, the iunior senator from New

most of the black vote to Obama, which had been one of her most reliable blocs.

"Although we are inclined to believe that Patti Solis Doyle did resign," the letter says, "we would like you to realize that it will be very troubling to many if somehow we later find that she left her post under pressure because of the recent primary losses your campaign suffered."

The lawmakers credited Solis Dovle for helping build Latino support for Clinton throughout the country and said they hoped she was not "the one to take the blame and resign from her post instead of others involved with your campaign, including former President Clinton, who have caused serious problems and embarrassing situations for your campaign."

Bill Clinton was criticized ahead of the South Carolina primary when he suggested an Obama victory there would be a racial one, like the Rev. Jesse Jackson's in 1988. Obama took the overwhelming share of the black vote and won South Carolina easily

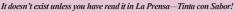
Díaz hasn't backed a Democrat for president yet. Peralta did not immediately return a call seek-

La Prensa is in need of sales & distribution personnel throughout Michigan, Ohio, Indiana, & Missouri. If you want to make extra \$\$, contact *Rico at 313-729-4435*, 419-870-6565, or 614-571-2051.



#### Writers, Copy Editors (bilingual) Wanted

La Prensa is interested in journalistic/holistic/paranormal articles, essays, commentaries, healing-thought-pieces, poems, cartoons, art, photos, puzzles and other brainbashers, songs, and other provocative items, for possible publication in the weekly, bilingual publication known as La Prensa, publishing since 1989. We also post many of these items on our web site at www.laprensal.com. We pay SSS for these published items. Bilingualism preferred (Spanish/English). For possible publication, please submit via email to laprensal@yahoo.com, attn: Rico.





#### STATEMENT ON LA PRENSA READERSHIP

La Prensa Newspaper has been publishing since 1989 and prints 11,000 issues of its weekly, bilingual issue as can be verified by calling our printer Michigan Web Press of Davisburg MI at 810-664-7403. In addition, the first week of every month, La Prensa is part of the weekly publication Lazo Cultural, which prints 5,000. La Prensa has a 92% pick up rate with a readership multiple of 3.6, yielding

week of each month. It is not about numbers being printed, but numbers being printed, then distributed, then picked up, and then read. PR+D+PI+R=65,304, including our Web site visitors of over 1,500 per day at www.laprensa1.com

in a total weekly readership figure of 65,304 for the first



# La Prensa Newspaper Staff

Culturas Publications, Inc. Rebecca McQueen Editorial:

Carla Soto-Cruz Alan Abrams Arooj Ashraf Davide García Art/Graphics/Web: Jennifer Retholtz Advertising:

Rubén Torres 440-320-8221 Marisol Ibarra 419-242-7744 Carla Soto-Cruz 313-729-4435 Adrianne Chasteen 614-571-2051 Rico 313-729-4435

Distribution: Wally Rodela, Olga Luis Cabrera Mónica Ramos

Publisher Business Manager

Entertainment Editor Senior Correspondent Cleveland Correspondent Cartoonist, Spanglish, Pau & Yami

Graphics Manager & Webmaster

Lorain/Cleveland Sales Manager Marketing Representative Marketing Representative Marketing Representative Sales, Graphics, Editing

NW Ohio & Michigan NE Ohio Central Ohio

# Culturas Publications, Inc., d.b.a. La Prensa Newspaper

Headquarters: Adams Street, downtown Toledo, Ohio Mailing Address: La Prensa, PO Box 9416, Toledo OH 43697 • Tierra phone 419.870.6565 • Fax: Please use e-mail address below

## SALES: 419.870.6565

E-mail: latinoprensa@yahoo.com

web site: www.laprensa1.com

Limit: Five free copies per reader. Additional copies are \$1.00 each. Hardcopy subscriptions \$100 per year. Emailed link to pdf is gratis.

Member of Newsfinder, an affiliate with AP. © by Culturas Publications, Inc. 1989-2008

# La Prensa's Lorain Office,

205 West 20th Street, Suite M-265

Lorain OH 44052 Rubén Torres 440.320.8221

We accept: Discover, Visa, & MC







# **Anti-undocumented** immigration bill fails in Wyo.

By BEN NEARY Associated Press Writer

12, 2008 (AP): A bill that government aid. sought to make it a felony to harbor or transport undocumented immigrants in Wyo- terrorized Latinos there and ming died Tuesday when it driven thousands of failed to receive the required two-thirds vote for undocumented workers introduction in the House alike-from the state. of Representatives.

Rep. Pete Illoway, R-Cheyenne, had sponsored Illoway about the issue, but the measure. Although Latino groups have criticized similar legislation in other states, he said the bill wasn't aimed at any particular ethnic group here.

"There's been a lot of comment on this particular proposal, and I felt that if the federal government won't do it, then the states an important issue, but said at least need to take a look at what's termed illegal immigration," Illoway said.

Illoway's legislation was modeled after an Oklahoma law that took effect late last year.

In addition to making it a felony to harbor and transport undocumented immigrants, the Oklahoma law places restrictions on employment and bars undocumented immigrants from re-

CHEYENNE, Wyo., Feb. ceiving non-emergency

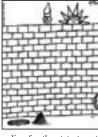
Opponents of the Oklahoma law have said it has people-documented and

Rep. Keith Gingery, R-Jackson, said he agreed with opposed the bill as inappropriate for state government action. Gingery said that if Illoway wanted to run for Congress and pursue the issue there, he would support him.

Rep. Pete Jorgensen, D-Jackson, said he agreed undocumented immigration is that there wasn't time to address it in the budget session.

Rep. Floyd Esquibel, D-Chevenne, said that while there was no doubt the country needs an immigration policy based on common decency, he said Illoway's proposal would put fear into innocent people, such as landlords and bus drivers.

Rep. Mary Gilmore, D-Casper, said it would be bad



policy for the state to act on the immigration matter without hearing first from the federal government.

"Whether we want to admit it or not, these illegal immigrants provide services in the agricultural industry, in the food industry, and in construction," Gilmore said, adding that she doesn't perceive any problem with undocumented immigrants in the state.

"Some of these illegal immigrant people are taking jobs that we deem undesirable." Gilmore said.

Illoway responded that there are existing procedures in law that allow immigration from other countries. He said he understood from Gilmore's comments, "that it's OK to be illegal and take jobs."

The bill failed by a vote of 30-30.

# Calderón quiere crear confusión en EEUU

Por NESTOR IKEDA

WASHINGTON, el 14 de febrero de 2008 (AP): Un miembro del Congreso estadounidense pidió el jueves al presidente mexicano Felipe Calderón que se abstenga de "crear confusión" sobre los temas bilaterales y le sugirió dedicar más bien "más energía a la solución de los problemas" mexicanos para evitarle algunas cargas a Estados Unidos.

"Es innegable que México enfrenta grandes retos", dijo Tom Tancredo, congresista republicano de Colorado, en una carta enviada a Calderón quien terminaba su gira por cuatro ciudades estadounidenses. "La corrupción endémica y el poder de los carteles violentos de la droga todavía dominan la vida diaria en todo México".

Tancredo, quien este año otra buscó vez infructuosamente nominación presidencial republicana, es uno de los congresistas de oposición más radical a una reforma de inmigración que pudiera dar oportunidad de residencia legal a unos 14.000 millones de indocumentados, la mayoría de ellos mexicanos.

La carta, difundida por su oficina cuando el mexicano terminaba una gira por

Nueva York, Boston, Chicago y Los Angeles, tiene fecha del 14 de febrero. La embajada mexicana en Washington reaccionó como lo ha hecho en el pasado ante otros comentarios de Tancredo: restándole importancia.

"Ni el tono ni la sustancia de la carta del congresista Tancredo, ameritan una respuesta del gobierno de México", dijo el portavoz Ricardo Aldav.

La presencia de Calderón en Estados Unidos cuando se desarrolla un proceso electoral para la nominación presidencial de los partidos Demócrata y Republicano, pareció incomodar a Tancredo, particularmente cuando el presidente mexicano estuvo hablando sobre la necesidad de una reforma migratoria que favorecería mayoritariamente a inmigrantes mexicanos.

Tancredo le pide a Calderón que se concentre más en la creación de empleos en su país y "no en tratar de influir para que Estados Unidos provea amnistía a los mexicanos han entrado aue ilegalmente a este país".

"De esa manera, México puede retener a sus 'mejores y más brillantes jóvenes' en México, donde

pueden contribuir más a la economía mexicana que las remesas que puedan enviar" desde Estados Unidos, dijo refiriéndose a los giros financieros que han convertido al país en el primer recipiente de remesas en América Latina.

Tancredo toma como eiemplo de desinformación el comentario de Calderón en Los Angeles de que "nuestras economías se complementan como el zapato izquierdo y el zapato derecho: La economía americana es intensiva en capital y la economía mexicana es intensiva en mano de obra. Capital y mano de obra son los dos elementos que hacen crecer las economías".

Dijo que comentarios eran un indicio de que México "continuará su política de aliento a la inmigración ilegal y de tratar a Estados Unidos como poco menos que un botadero de los problemas sociales y económicos mexicanos".

"Al tiempo que aprecio su preocupación por nuestra prosperidad conjunta. los males económicos y sociales que afectan a su país no pueden resolverse simplemente exportando sus ciudadanos a Estados Unidos", declaró,





# La Prensa—Michigan

# Ford execs expect buyouts to help return company to black ink

By TOM KRISHER AP Auto Writer

DETROIT, Feb. 14, 2008 (AP): The current round of early retirement and buyout offers to most of Ford Motor Co.'s U.S. hourly workers will give them options to move on with their lives, but it also will help the automaker's bottom line, according to Ford executives.

The company won't say how many workers it wants to leave, but it wants to empty out the much-critizied "jobs bank," in which laid-off emplovees get most of their pay for not working.

Ford also wants to close the books this year on 11 former Visteon Corp. plants that it took back from its former parts-making arm. which was spun off as a separate company in 2000. About 5,200 workers at the plants are eligible to take jobs at factories that Ford plans to keep, although Ford is offering incentives for them to stay with the new owners.

Ford plans to sell or close the plants-10 in the U.S. and one in México-by the end of the year.

If it gets enough takers to clear out just under 700 workers in jobs banks and accommodate workers at the old Visteon plants, then Ford will fill openings with new work-

Productos mexicanos, carnicería,

de semana: carnitas, barbacoa, birria de chivo, tamales y mucho más.

ers hired at lower wages. The new workers will make about half the \$28 per hour now paid to production workers.

But Joe Hinrichs, group vice president of global manufacturing, and Marty Mulloy, vice president for labor affairs, said this week in an interview that getting to the lower-tier wage scale is not the prime reason for offering the packages.

Yes, they want to improve the company's profitability, but they also believe the packages will keep up morale as workers adjust to a new. smaller Ford that is sized to match customer demand for its cars and trucks. The buyouts come in addition to a 2006 round in which 33,600 workers left the company.

"In doing this in a voluntary and very humane way, it makes it a lot easier for our employees who are staying with us to transi-tion to a different Ford," said Hinrichs.

The struggling automaker is offering 10 different packages to 54,000 workers, or 93 percent of those represented by the United Auto Workers union. Packages include a \$50,000 lump-sum payment for non-skilled workers near retirement and a \$70,000 lump-sum payment for skilled workers.

DOS HERMANOS

Tienda Mexicana

136 E. Beecher St.

Adrian, MI 49221

Ypsilanti, MI 48197

517-264-5126

734-487-8875

MARKET

That's a sweeter deal than 2006, when non-skilled workers were offered a \$35,000 lump sum.

The packages also include options for education, and two were just added for workers who want to start businesses. Under the new programs, those with one to less than 25 years of service can get \$50,000 plus five years of full health care or seven years of catastrophic care benefits if they leave.

Mulloy said the new offers came from employee focus groups and surveys.

"Many of them are interested in starting their own businesses and they're worried about health care," Mulloy said.

The jobs bank, called "Gen" at Ford for "guaranteed employment numbers," was viewed derisively by auto industry critics as a sign of company waste. Ford, as well as Chrysler LLC and General Motors Corp., spent millions paving workers who didn't contribute to making cars and trucks

But at Ford, Hinrichs said it should come to an end with the latest buyout package.

"The people who are in that pre-existing program are gone after they make a decision in this window," he said.

This round of buyouts will the last that go companywide, Hinrichs said.

During contract talks last vear that vielded landmark agreements with all three automakers, some union members criticized the UAW for giving up too much, especially by reducing its membership numbers.

But UAW Vice President Bob King, who led the Ford negotiations for the union,

said the buyouts were necessary to help Ford and the other companies return to profitability. The union agreed to another round of buyouts and early retirement offers at all three companies.

"We understand that if companies aren't viable, you're going to lose a lot more members," King said.

Ford and the union, he said, are working together to make the company strong

The Ford buyouts, unveiled in January, came as the company lost \$2.7 billion last year and \$12.6 billion in 2006. The company expects to post another loss this year, but return to profitability in 2009.

Chief Executive Alan Mulally predicted Ford's U.S. market share will be at the low end of a 14 percent to 15 percent range in 2008, down from 14.8 percent in 2007 and 26 percent a decade ago. Ford fell behind Tovota Motor Corp. in U.S. sales last year, ceding its 75vear position as the nation's No. 2 auto seller behind General Motors Corp.

The first of the new buyouts will come for workers at closed plants in Atlanta, St. Louis, Edison, N.J., Maumee, Ohio and Norfolk, Va. Those offers close Tues-

The second round will go to all other U.S. Ford locations, opening Tuesday and closing on March 18. Those workers could start leaving the company April 1, with all of them gone by year's end.

Ford has about 12,000 U.S. hourly workers eligible for retirement, or about 22 percent of its hourly work

# Mich. amends rule change that prevented legal residents from getting licenses

By TIM MARTIN

Associated Press Writer

LANSING, Feb. 14, 2008 (AP): Legal immigrants temporarily living in Michigan will be able to resume getting driver's licenses under terms of a bill passed Thursday by the

tate Legislature.

The bill would allow temporary U.S. residents, including students and businesspeople, to get li-censes. They lost that privilege last month when a new state policy went into

Michigan's attorney general had determined that state law prevents undocumented immigrants from obtaining driver's li-censes. But the opinion affected all immigrants who are not permanent residents, whether they are in the U.S. legally or not.

Businesses, universities and others that rely on legal immigrants have been urg-ing quick state action from the Legislature. The bill does not allow undocumented immigrants to get licenses. Gov. Jennifer Granholm on Feb 15. But it's not clear quickly



will be written and adopted so the Secretary of State can resume issuing licenses to immigrants who are legally in Michigan but aren't per-

manent residents.
Until recently, Michigan had been one of the few states still allowing undocumented immigrants to get licenses. That changed in late January, when Secretary of State Terri Lynn Land changed state policy for first-time applicants in accordance with an opinion interpreting state law from Attorney General Mike Cox. The American Civil Lib-

erties Union sued Land this week in an attempt to reverse the policy. The case is pending in Ingham County Circuit Court.

On the Net: Michigan Legislature: www.legislature.mi.gov

# Kilpatrick has asked the Michigan Supreme Court to keep whistle-blower records and the city's settlement secret

LITTLE LESLIE

Uniformes y Accesorios de Fútbol/Socce • Ropa Duranguense y sombreros, Botas, y Cintos de Hombre • Articulos e Imajenes Religosas

DETROIT, Feb. 15, 2008 (AP): Mayor Kwame Kilpatrick has asked the Michigan Supreme Court to rule on whether documents from a secret

124 S. Tecumseh Street

• Letras y Calcomanias para Autos

· Tenemos sistema de Apartado!

Joyeria y Regalos • Pantalones "Solo

· Accesorios de Quinceañeras, Bodas

Adrian, MI 49221

city settlement of a whistleblowers' lawsuit should be made public.

> (517) 266-7200 (517) 605-1117

The documents relate to his embarrassing and sexally explicit text messages

# Tagueria Salazar

pervezas, pan todos los días. Los fines 412 W. Michigan Ave

ACEPTAMOS CARDS. ENVIOS DE DINERO

EN EEUU Y AL EXTRANJERO

Tenemos tacos de carne molida, carnitas, al pastor, asada, bistec, picadillo, pollo, chicharrón, y barbacoa.

También, tamales de puerco, pollo, frijoles, rajas, de dulce: \$6.50 por docena Tenemos: menudo y masa para tamales; tortillas frescas y calientes, recien hechas.

517-265-6477

944 E. Beecher Street Adrian MI 49221



# Motors

- Transmissions
- Alternators
- Starters



- Radiators
- Batteries
- Tires
- Glass

# SELF SERVICE

Open 7 Days

**Used Auto & Truck Parts** 

**Best Prices** 

# **OVER 2000 VEHICLES at 11360 EAST 8 MILE**

**PHONE** 313-245-2944 'U-Pull'em & Save **BIG \$\$\$** 

# WE DO WHOLESALE! **SUPPLIERS OF**

MEXICAN FOOD PRODUCTS

2742 HILL AVE TOLEDO, OHIO 800-233-0142 419-534-2074



February/febrero 22, 2008

# La Prensa—Ohio

Page 5

# Mayor Frank Jackson to give State of the City address to The City Club of Cleveland

CLEVELAND: Cleveland Mayor Frank G. Jackson will give his annual State of the City address on Thursday, February 28, 2008, to The City Club of Cleveland. The Special Forum will be held at the Crowne Plaza Hotel, 777 St. Clair Avenue, Cleveland. Doors open at 11:30 a.m.

A native Clevelander, Jackson attended public schools, earned his associates degree at Cuyahoga Community College, and earned his bachelors, masters and law degrees at Cleveland State University. He was elected to the Cleveland City Council in 1989 to represent Ward 5 and also served as chair of the Community and Economic Development Committee during the White administration.

In 2002, Jackson was elected by the 21-member City Council to serve as City Council president. In November 2005, he was elected to serve as Cleveland's 56th mayor.

The Forum, which is sold out, will be broadcast live on News Chan-nel 5 WEWS-TV, WKYC-TV3, and 90.3 WCPN-FM. The program begins promptly at 12:20 p.m. This Forum is sponsored by AT&T.



# The book art of Will Hillenbrand on display

Award-winning children's book author and illustrator Will Hillenbrand, of Cincinnati, is scheduled to make an appearance from 1 to 3 p.m. on Saturday, March 1, 2008, at the Toledo-Lucas County Main Library, 325 Michigan St., to celebrate the grand opening of his exhibit in the second floor gallery.

Hillenbrand will speak and sign books, and children's activities are planned featuring crafts based on his books. During his appearance, books will be available for purchase courtesy of Reading Railroad: A Children's lustrations in his exuber-Bookstore.

Hillenbrand's exhibit is scheduled Saturday, March 1 through Saturday, April 26. The exhibit is free and open to all ages. Two of Hillenbrand's illustrations have been purchased by the library to include in the Robert L. and Posy Huebner Collection, over 100 children's literature illustrations on display in Children's Library at Main.

The exhibit is based on

the work of the author/illustrator and will feature some 40 original illustrations in his exuberant mixed media including the whimsical Counting Crocodiles, The Biggest Best Snowman, and the vibrant The One and Only Declaration of Independence.

Teachers may call 419.259.5231 to schedule special tours. This exhibit is presented by the library, Target, the Library Legacy Foundation, and the Robert L. and Posy Huebner Fund.

# Report: Ohio trails in Advanced Placement testing

COLUMBUS, Ohio, Feb. 14, 2008 (AP): Ohio students are behind the curve when it comes to taking and doing well on Advanced Placement tests, used to determine whether their high school course work gets them a jump on college.

The College Board admin-

The College Board administers the testing program. In

a new report, it says 11 percent of last year's Ohio high school graduates took at least one AP test and earned scores equivalent to C or above. That compares with a national average of 15.2 percent of students in the 2007 class.

Senior associate superintendent Mitchell Chester with the Ohio Department of Edu-

cation says the state is lagging because about 40 percent of high schools here don't offer advanced placement classes. Chester says that's especially true in schools with large numbers of black or Latino students.

Information from: The Columbus Dispatch, http:// www.dispatch.com

# Lourdes hosts W.A.V.E. Festival in celebration of Women's History Month

• March is Women's History Month and Lourdes is celebrating with the first annual W.A.V.E. Celebration of Women Festival. W.A.V.E., or Women Artists Visionaries Entrepreneurs, will be held on Saturday, March 1, 2008, in McAlear Hall from 1 to 5 p.m.

The festival features an indoor exhibition and sale of fine arts and crafts such as ceramics, fiber arts, jewelry, pottery and paintings, as well as an indoor art exhibit. Entertainment during the festival includes performances by the Aegela Dance Company, acoustic/folk musician Kyle White, Spectrum and others.

Proceeds from the event will be donated to *Mom's House of Toledo*, an organization dedicated to preparing young mothers for the challenges of balancing educational goals with responsible parenting.

Admission is free and open to the public. For more information, visit www.lourdes.edu/WAVE or contact Lisa Binkowski, Director of Student Activities and Recreation, at 419-517-8870 or learned binkowski@lourdes.edu.

Lourdes' Franciscan Follies to feature performing arts, musical entertainment

In continuation of Lourdes College's 50th anniversary celebration, the 2008 Franciscan Follies is going gold. This year's Follies will take place on Friday, March 7, 2008, in the Franciscan Theatre and Conference Center beginning at 7:30 p.m. Franciscan Follies is an

event celebrati n g t h e

arts and talents of the Lourdes College community. Follies will feature a variety of performing arts, with the talents of actors, dancers, musicians and singers. All performances will be presented by Lourdes faculty, staff, students and friends of the community. A cash bar and hors d'oeuvres will also be available.

Admission is free and open to the public. For more information, please contact Sr. Ann Carmen Barone, OSF, Vice President for Mission and Ministry, at 419-824-3703 or email acarmen@lourdes.edu.

# Thinking about adoption?

Feb. 13, 2008: Starting in March, Toledo Children's Hospital, in partnership with Nationwide Children's Hospital and The National Center for Adoption Law and Policy at Capital University Law School, hosts the Adoption Academy, a program that offers prospective parents an objective source of information about the process of adoption.

The program consists of three, four-week tracks, each of which can be attended independently or as a complete series of 12 classes. All classes will be at The Toledo Hospital from 7 p.m. to 9 p.m. Webcasting of this program will also be made possible by generous support from Abbott Nutrition and its family of brands including Similac and Ensure.

• The CORE Track, an

• The CORE Track, an introduction to the adoption process featuring an overview of the process, a discussion about home study and the cost of adop-

tion begins on Wednesday, March 5, 2008, and will meet each Wednesday for four weeks.

• The Academy's *Domes*-

 The Academy's Domestic Track, which covers the step-by-step domestic adoption process, the cultural aspects of adoption and preparation for the arrival of an adopted child, will meet each Wednesday for four weeks starting April 2, 2008

wednesday for four weeks starting April 2, 2008.

• An International Track for parents who are considering adopting a child from another country covers the process of adopting in foreign countries, understanding government adoption policies, and addressing the child's health care needs. The International Track runs from April 30-May 21, 2008.

April 30-May 21, 2008.
Registration for each
Track is \$20 for the first person and \$15 for each additional person. For more information or to register,
please contact Toledo
Children's Hospital's Community Outreach department
at 419-291-3485.



# ¿NECESITA UN ABOGADO DE INMIGRACION?



- Integridad
- Honestidad
- Eficiencia

**IMMIGRATION PROBLEMS?** 



Preguntas o problemas de Inmigración Hablamos español

- Asylum
   Deportation
- Visas
- Business
- Deportation
   Family

¡Consulta Gratis! Free Consultation Pregunta por Carmen Rivera

# ABOGADA SVETLANA SCHREIBER

1370 Ontario St. #1620, Cleveland, Ohio 44113 www.immigration-greencards.com

216-621-7292 1-877-256-1231 CONSULTA GRATIS EN ESPAÑOL

Pregunte por Claudia Chajon (216) 771-1111

1370 Ontario Street, Suite 1128, Cleveland, OH 44113

# Hazleton to release names of donors to legal defense fund

HAZLETON, Pa., Feb. 12, 2008 (AP): The city of Hazleton has agreed to release the names of donors to its legal defense fund.

The city has raised hundreds of thousands of dollars to defend its Illegal Immigration Relief Act. The law sought to punish landlords who rent to illegal immigrants and

businesses that employ them. A federal judge struck down the law as unconstitutional last summer.

The Times Leader newspaper of Wilkes-Barre filed lawsuit in Luzerne County Court after the city refused to release the names of the donors on privacy grounds.

The city has now agreed

to release the names as part of a settlement of the suit.

The newspaper has agreed to refrain from publishing Social Security, bank account, credit card or personal identification numbers of any donor.

Information Times Leader, http:// www.timesleader.com

# Latino parent protest decision to scrap IMAGE exam

CHICAGO, Feb. 13, 2008 (AP): A group of Latino parents are expressing fears that requiring their children to take the regular state math and reading exams could result in widecould result in wide-spread failure and shattered self-esteem.

The Chicago parents are protesting the state's decision to scrap the Illinois Measure of Annual Growth in English, or IM-AGE, an exam given to students with limited English language skills.
The state took the action

after battling with federal officials for two years over whether the exam lived up to No Child Left Behind standards. The U.S. Department of Education ruled in November the IMAGE was

not an appropriate way to determine if non-Englishspeaking students were mastering basic math and reading skills. State Sen. Iris Martínez

(D-Chicago) says she has introduced a resolution urging the Illinois State Board of Education to create a new exam for stu-dents with limited English ability

# Wife dies hours after husband's love story appears in newspaper

FINDLAY, Ohio, Feb. 14, 2008 (AP): Hours after a Findlay man's story about the love of his life appeared in the local newspaper, his wife of 66 years died. Ted Groman answered The Courier's request for love stories by writing in Wednesday's newspaper about his wife, Eleanor, and their 70 years

together.

He told of their courtship that began in 1935 and
wrote that they were always together. He says they both wished everybody could

have such a happy life. Eleanor Groman died Wednesday afternoon at a Findlay nursing home. She was 88. The couple had three children.

Information from: The Courier, www.thecourier.com

# Counties near Ohio cities see most excessive speeding

tickets COLUMBUS, Feb. 15 2008 (AP): Suburban and urban Ohio counties lead the state in traffic tickets for what the State High way Patrol considers dangerous speeding.

A patrol analysis finds that between 2005 and 2007, 7,700 motorists were cited in Madison County, just west of Columbus, for driving more than 20 miles per hour above the posted speed

After Madison, the other counties in the top five are: Greene, outside Dayton; Montgomery which include Dayton: Hamilton, the county that includes Cincinnati; and Warren County, northeast of Cincinnati.

The patrol's superintendent notes that most excessive speed violations occur on interstate highways entering the state's major cities. Col. Richard Collins says speeds and traffic volumes on those roads tend to be the highest.

On the Net: Ohio State Highway Patrol: http:// www.statepatrol.ohio.gov/

# **UT Education Alumni groups** offer local teachers tips on Multiculturalism

The Education Alumni College will be Saturday, March 15, 2008, at The University of Toledo's Scott Park Campus. Registration begins at 7:45 a.m. with three one-hour sessions and a general session lasting until 12:30 p.m.

A half-day professional conference-style event for UT education alumni and other local educators, attendees of all three one-hour sessions will earn three contact hours. A box lunch will be served.

The registration fee is \$15, or \$10 for current UT students. Registrations can be placed with the UT Alumni Office by calling 419.530.2586 or 800.235.6766.

Sponsored by The Judith Herb College of Education and its affiliate, McDougal Littell, and Edventures in Learning, the sessions will address "hot topics" in education ranging from reading, bullying, multicultural techniques, assessment, and technology in education.



# Lourdes College Life Lab receives conservation awards

On February 16, 2008, the Lourdes Col-lege Life Lab was prelege Life Lab was pre-sented with two awards at the League of Ohio Sportsmen's annual con-vention and awards ban-quet. The awards are part of the League's Conservation Achievement awards program which was developed by the National Wildlife

Federation.

Lourdes' Life Lab was presented with the Conservation Organization

of the Year award. The Life Lab provides a setting for natural and environmen-tal resource education in the spirit of St. Francis and offers science education instruction, activities and materials for pre-service education majors. The Life Lab also works to foster Lab also works to foster value-based environmen-tal awareness in children and adults with community outreach activities such as its annual Summer Science

Camp for youth.

Linda Penn, Program

Coordinator for the Life

Lab, received the Conservation Educator of the Year award. Linda was recognized for her commitment to conservation

through education.

The League of Ohio
Sportsmen is the official
Ohio affiliate of the National Wildlife Federa-tion. The League's mission is to support conservation, restoration and education that promote the wise use and enjoyment of natural resources including sound wildlife management.





# **Hospice of Northwest Ohio turned** my doubt into trust.

"I was very protective of my father, especially after his health failed. I wasn't going to allow just anybody to come in to provide care for him.

"Our family didn't have the resources to hire a private nurse. But together, we decided to contact Hospice

'When Hospice came into our home, I just sat back and checked them out. They always explained to us what they were going to do and how they were going to do it. And the level of care was awesome. Hospice provided nursing care, aides to help in the home, plus all the medications and equipment my

"All the services Hospice provided were covered by Medicare.\* I don't think a lot of people are aware of the excellent care available. Families in situations like ours need to call Hospice of Northwest Ohio."

To ask for our free DVD, "Hospice Answers," call 419-661-4001. Or for more information, visit hospicenwo.org.

\*Hospice care is covered by Medicare, Medicaid and most insurance. No one is turned away due to inability to pay.

Answers for Living the Last Months of Life.<sup>SM</sup>

# Gris panorama en la selección olímpica

Por CARLOS RODRIGUEZ

MEXICO, el 14 de febrero de 2008 (AP): Un panorama gris se cierne sobre el equipo mexicano que buscará su pase a los Juegos Olímpicos de Beijing, a unas horas de que el entrenador Hugo Sánchez de a conocer la penúltima lista oficial de jugadores.

El problema más grande para el "Tri" que va por uno de dos boletos a Beijing será las probables ausencias de jugadores que participan en ligas europeas como Giovani Dos Santos (Barcelona), Andrés Guardado (Deportivo La Coruña), Héctor Moreno (AZ Alkmaar) y Carlos Vela (Osasuna).

La Federación
Mexicana de Fútbol hizo
la petición oficial de los
jugadores a sus clubes y
el viernes se dará a
conocer la respuesta,
pero Sánchez ya dijo que
no cuenta con ellos
porque el preolímpico de
marzo no es una fecha
oficial de la FIFA.

"Nos preparamos para clasificar sin ellos", dijo Sánchez hace un par de semanas.

El técnico anunciará el viernes la penúltima lista de convocados antes de realizar el último corte de

MEXICO, el 14 de jugadores con miras al prero de 2008 (AP): Un torneo.

Para lo que tal vez Sánchez no esté preparado es para una posible ausencia del portero del América, Guillermo Ochoa, quien el miércoles sufrió un esguince de segundo grado en el tobillo derecho, que por lo pronto lo dejará fuera del juego de la sexta fecha del Clausura mexicano.

Ochoa, quien también es titular en la selección mayor, ya estaba lesionado del tobillo izquierdo.

"Tengo lesión en los dos tobillos, en el tendón izquierdo desde antes de jugar y después en un lance en donde caí sobre el derecho y se dobló", dijo Ochoa. "Voy a analizar la situación con el doctor, porque viene mucha actividad con la selección nacional. Hay que esperar".

Otro jugador importante en la selección sub23 es el volante de Pumas Pablo Barrera, que se lesionó el muslo izquierdo ante Monterrey y se ausentó ante el Puebla en la quinta fecha.

La lesión aparentemente no es grave.

"No es tan grave, es de primer grado, pero tengo que ver si hay rupturas de fibras, o nada más fue un estiramiento", dijo el doctor de Pumas, Alfonso Díaz. La buena noticia para los mexicanos es que el preolímpico no comienza hasta el 12 de marzo, así que tanto Ochoa como Barrera parecen tener el tiempo suficiente para recuperarse de sus lesiones y estar presentes en la lucha por el boleto.

Por lo pronto, el equipo mexicano se concentrará el domingo por la noche y en los próximos días comenzará una serie de amistosos antes de su primer juego oficial del torneo, que será ante Canadá.

"Jugaremos el 19 en Toluca contra Chile, el 22 de febrero en Querétaro contra Ecuador y ante Paraguay el 27 de febrero en Tijuana. Para después viajar a Estados Unidos, donde tendremos dos partidos de preparación, el 2 de marzo en Oakland contra Australia v el último contra Finlandia en Dallas el 6", informó Guillermo Cantú, director de selecciones nacionales.

México fue colocado en el Grupo B del preolímpico junto con los canadienses, Guatemala y Haití. El Grupo A lo integran Cuba, Honduras, Panamá y el anfitrión, Estados Unidos.

# Ex bailarina nudista asegura fotos de de la Hoya son reales

NUEVA YORK, el 16 de febrero de 2008 (AP): Une ex bailarina nudista que alega que le tomó fotografías a Oscar de la Hoya vestido con ropa interior femenina se presentó a un tribunal para hacerle frente al púgil, para luego enterarse de que el ex campeón no estaba.

Milana Dravnel presentó la demanda el año pasado, alegando que de la Hova la difamó y le

NUEVA YORK, el 16 ocasionó daño emocional al febrero de 2008 (AP): alegar que las fotos eran falsas.

"Fui herida por lo que Oscar dijo", afirmó. "Esta era mi única alternativa".

Las fotos de de la Hoya vestido con una malla transparente y una peluca de mujer aparecieron el sábado en la primera plana del diario The New York Post.

El abogado del púgil, Judd Burstein, dijo que la audiencia del viernes era de



trámite y no había necesidad de que su cliente estuviera presente. Indicó que Dravnel simplemente intentó ganar publicidad.

De la Hoya, casado con la cantante puertorriqueña Millie Corretjer, ganó títulos mundiales en cinco categorías.

# México: Cruz Azul derrota al Veracruz

EDITORES: Se actualizará con otros cuatro resultados

MEXICO (AP) 16 febrero de 2008\_ César Villaluz se despidió con un gol con el que Cruz Azul venció 1-0 al Veracruz el sábado por la sexta fecha del Clausura mexicano.

Villaluz, quien el domingo se concentrará con la selección sub23 que buscará un lugar en los Juegos Olímpicos de Beijing, anotó su gol a los 63 minutos aprovechando un buen pase de Miguel Sabah para la Máquina, que ganó su segundo juego del campeonato.

El volante de 19 años volverá con su equipo hasta la fecha 12, a finales de marzo.

La derrota no ayuda en nada al Veracruz, que sigue en el fondo de la tabla porcentual, la cual define al equipo que desciende a la segunda división.

La Máquina fue un conjunto muy superior a su rival, pero las constantes fallas de Edgar Andrade, Sabah y Villaluz evitaron que la victoria fuera más amplia.

Sabah y Villaluz dejaron ir dos oportunidades en los primeros 25 minutos y agregaron otras al arranque de la segunda parte.

Pero a los 64 lavaron sus errores cuando Sabah recortó a dos hombres y le dio un gran pase a Villaluz, quien dentro del área sacó un tiro raso y colocado con pierna derecha que dejó sin oportunidad al portero visitante, Jorge Bernal.

La mejor oportunidad para los Tiburones Rojos vino a los 70 minutos, cuando Omar Briceño remató un centro de Rodrigo Ruiz y sacudió el poste de la portería defendida por Oscar Pérez. Poco después, a los 79, Sabah estrelló un remate de cabeza en el poste en la última gran oportunidad para el Cruz Azul.

Mientras tanto, en San Luis, los Gladiadores se recuperaron de una desventaja inicial y con un tanto de Omar Monjaraz se impusieron 2-1 al Pachuca.

Leobardo López abrió el marcador a los 10 minutos a pase del argentino Christian Giménez, pero el también argentino Alfredo Moreno empató dos minutos más tarde y a los 34, Braulio Luna mandó un pase que Monjaraz remató de cabeza para conseguir el gol del triunfo.

San Luis llegó a tres encuentros en fila sin derrota, mientras que los Tuzos cayeron por segunda ocasión en sus pasados tres juegos.

2007-08 SEASON | STEFAN SANDERLING, PRINCIPAL CONDUCTOR

# TOLEDO SYMPHONY

PERISTYLE VISITING ARTISTS SERIES SPECIAL EVENT!

# OF MEXICO

Discover a unique musical experience for Toledo – a first time visit from the world-renowned State Symphony Orchestra of Mexico in a program that includes a diverse repertoire of works from Rachmaninoff and Buxtehude to the works of Mexican composer Carlos Chavez.

# ONE PERFORMANCE ONLY! Wednesday, February 27

8 p.m., The Peristyle | Enrique Batiz, conductor | Leonel Morales, piano

"A world-class orchestra distinguished by "beauty of sound, brilliant technique, a fine sense of harmony, and strong temperament."

~ Salzburger Nachricheten

Sponsored by

The Chrysler Foundation



ORDER BY PHONE 419-246-8000 www.toledosymphony.com

# Sammy Sosa quiere mucho dinero por contrato

El toletero dominicano Sammy Sosa todavía no tiene contrato para la temporada de Grandes Ligas que se avecina, pero mantiene la esperanza de que llegue una oferta.

"Queda una semana antes de comenzar los entrenamientos, a ver qué pasa y después veremos", dijo Sosa en declaraciones publicadas el sábado en el promedio de .252, con 21 Listín Diario.

Sosa, de 39 años, declaró que si no recibe ofertas de ningún equipo entonces tomará una decisión sobre su carrera

Wednesday, February 20th, 2008

from 5:30-7:30 p.m.

**Playmakers** 

en los próximos días. El dominicano tuvo un

jonrones y 92 remolcadas en 114 partidos con los Rangers de Texas la temporada pasada.

Manifestó que aún no tiene invitación de

ningún club para los entrenamientos y dijo que declinó la oferta de los Rangers de Texas porque no se ajustó a lo que él

"Yo no voy a precipitar las cosas, me voy a Miami y si me ofrecen algo que valga la pena pues estaré en disposición de aceptar una oferta", señaló el toletero.

Explicó que se ha mantenido entrenando duro en República Dominicana y en Miami y que está en excelentes condiciones físicas.

"Pero si lo que me hacen es una oferta para jugar sólo tres partidos a la semana prefiero quedarme en casa", dijo.

Sosa, quien acumula 609 jonrones de por vida, es uno de cinco peloteros en la historia con seis centenares de cuadrangulares.

# Horóscopo

#### Aries:

Hoy te resultará un día especialmente afortunado, Aries. Buenas noticias referidas al dinero, quizás recibas en el trabajo una bonificación de algún tipo. Tus colegas recibirán la misma consideración, creándose un sentido de mutuo logro que los unirá más. Quizás haya alguna celebración; podrás hacer nuevos planes, y, como menos, tendrás charlas fascinantes con amigos, ya sea en el trabajo o en tu tiempo libre. ¡Felicitaciones!

Camina con más energía, Tauro. Puedes sentirte cómoda a ritmo lento y seguro pero recuerda que las situaciones del día requieren algo mucho más dinámico y fuerte. Toma tu vestimenta de líder y lícela con orgullo. Hoy es el día para que seas tú quien marque el paso, en lugar de comprometerte a llevarte bien con los demás.

#### Géminis:

Deja que otra persona tome el mando hoy, Géminis; no estarás de humor para tomar ningún tipo de decisión. Descubrirás que tienes un gran ímpetu para actuar, pero por alguna razón no sabes como proceder. Pospone tus cosas por unos días. Ahora es un momento para dejar que tu mente se relaje. Hoy existe mucha confusión en el ambiente, no te sumes a ella.

#### Cáncer:

Cancer:

Considera hacer un viaje, Cáncer, en el cual te apartes de tu realidad presente y explores una forma de vivir completamente diferente. Ten valor en tus emociones y ponle fuerza a tu lado femenino. Puede ser que no te estés sintiendo totalmente apreciada por el tipo de trabajo que realizas y la increfible energía que brindas al grupo. Cuídate dándole a tu cuerpo y espíritu el descanso que se merecen.

#### Leo:

Hoy estarás de muy alegre ánimo, Leo, y se te notará en la cara. No le pasará desapercibido a las personas con las que te encuentres. Puede que hagas nuevos amigos, y si no te encuentras sentimentalmente involucrada, posiblemente conocas a una probable pareja sentimental. Será alguien muy amable y brillante, isin mencionar su inteligencia! Sé cordial, simpática, y disfruta el día.

#### Virgo:

Premoniciones inesperadas y sentimientos viscerales se harán sentir, Virgo, especialmente en hechos por venir que no son para nada agradables. Estos sentimientos que recibes no son para nada agradables. Estos sentimientos que recibes no son para que te preocupes o te alteres, sino para darte las pistas acerca de cómo manejarte con las posibilidades. También deberás manejar tus propias dudas. Profundiza, haz lo que puedas y asegura una salida positiva. Recuerda, todo es posible.

#### Libra:

Hoy el trabajo intelectual y /o artístico ocuparán gran parte de tu tiempo. Libra. Tu nivel de inspiración es elevado, y seguramente estarás llena de ideas que otros encontrarán beneficiosas. También es probable que percibas los pensamientos y sentimientos de los que te rodean antes que ellos mismos. Esto no sólo beneficia tu sobresaliente carrera, también te ayudará en el amor. ¡Disfruta tu día!

# Escorpio:

¡Tu suerte con respecto al amor y al romance ha cambiado, y guau! ¡Ha cambiado para mejor, Escorpio! Te sentirás en el séptimo cielo en lo que se refiere a temas del corazón. Si por algún motivo no te sientes así, quizás deberías considerar quién está a tu lado en ese cielo. Quizás sea el momento de un cambio. Este es tu día para ser feliz.

## Sagitario:

El éxito y la buena suerte parecen estar de tu lado el día de hoy, Sagitario. Cualquiera sea tu logro, te sentirás jubilosa y satisfecha por lo que has conseguido. Desearás compartirlo con todo el mundo, pero esto puede resultar frustrante porque por el momento quizás no puedas contactarte con algunas de las personas que más te interesan. Espera para anunciar la noticia hasta que puedas informar a tus seres más queridos. Desearás y necesitarás su contención.

# Capricornio:

Trata de no dejarte tentar y caer en el chismorreo, Capricornio. Habrá rumores en el ambiente hoy, y será mejor para ti que te protejas. Aunque es real que algo de verdad hay en el chisme, los adornos que le agregaron a la historia hacen que sea demasiado. Se pueden herir los sentimientos. Si no quieres que hieran los tuyos, entonces aléjate de la máquina de café en el trabajo.

Hoy quizás te enteres de algún rumor inquietante sobre personas que conoces, o sobre tu situación laboral. No te sorprendas si recibes más de una llamada telefónica o mensaje sobre este tema, sin embargo, Acuario, esta información puede carecer de fundamento. Puede estar basada en datos erróneos, o hasta mentiras. Trata de averiguar la verdad de los hechos antes de volverte loca.

#### Piscis:

Hoy es un buen día para estar receptiva a las energías de los otros, Piscis. Verás que una actitud sensible hacia la gente que te rodea, combinada con un poco de trabajo duro y buena voluntad para cumplir con tus responsabilidades resultará en una combinación ganadora imposible de detener. Usa este día para reunir información y planear tus objetivos. Hazte responsable de tus actos y no tengas miedo de admitir tus errores.

# Latina community activist Angelita Cruz Bridges seeks "Hispanic Seat" on Toledo School Board

(Continued from Page 1)

How does she plan to make a difference? By instituting and maintaining di-rect contact with both the TPS administration and com-

munity members. Bridges, 33, is of Puerto Rican descent. She was bom in Suffern in New York's Rockland County. Her par-ents, David and Enedia Cruz, came to Northwest Ohio to pursue their educational and career goals. It was a legacy they successfully passed on to their daughter.

Bridges graduated from Bowling Green High School in 1992 and did her undergraduate studies at the University of Toledo. After she graduated from law school in 2000 and passed the bar exam, she was hired by Advocates for Basic Legal Equality (ABLE) as a housing attorney. She left ABLE to become a staff attorney at Bowling Green State University working in student legal services. After three years in that position, she then joined Anita López in the office of the Lucas County Auditor as Director of Operations for the Auditor's office and General Counsel. Effectively, two Latinas hold the key posi-tions in that important department, which has about 160 employees.

Bridges had worked for López in her successful 2001 campaign for election to the Toledo School Board. "Anita has been very sup-

Anna has been very sup-portive of my decision to seek the School Board posi-tion," says Bridges. "She en-couraged me to take advantage of this opportunity. She also said that if I wanted to cut my hours in the depart-ment to be able to devote my attention to School Board issues, she would be amenable."

Bridges is a former president of the Hispanic/Latino Democratic Caucus of Lucas County and served on the executive committee of the Lucas County Democratic Party. She left that position to help launch the *Judge Jo*seph A. Flores Scholarship at the University of Toledo

Foundation.
She also wanted to spend more time with her family. Her husband Jonathan is a

financial analyst with Chrysler in Toledo. When *La Prensa* interviewed Bridges in December 2004 about her then-career change, this reporter com-mented that "Her son Donovan will be almost seven years old when the 2008 election rolls around." Then we asked, "Does this mean Bridges will return to the political arena?" Her re-sponse was simply that "She's not ruling out any possibilities at this point."

Donovan has since been joined by his sister Olivia, who her mother says is "11 months old going on 12."

Donovan is quickly get-ting a political education. Last Sunday, his mother says she "took him to the Hillary Clinton campaign event where Bill Clinton appeared. I explained to him that this year we were seeing history made with both a: black and female presidential candi-date. Donovan thought about it for a moment and then said, 'We're voting for the girl," says Bridges.

Donovan certainly earned the reward of having Bill Clinton personally autograph a page in Donovan's book of

U.S. presidents.
On Saturday, Bridges attended the *University of ToledoLatino Alumni and Af*filiate Meeting. Not only was it an opportunity for her to meet many new faces, but she says she received a great deal

support for her campaign.
What does Bridges feel is the greatest strength she would bring to the School Board?

"I am experienced in community activism and I can bring that to the table. As a housing attorney, I worked as a legislation lobbyist with community groups. There are a lot of issues that need to be changed locally, and some of it can be done by lobbying in Columbus," replies Bridges. "Steve Steel of the School

Board is excited about the prospect of my becoming a member," adds Bridges. "He is concerned about the issue of school funding, and I think I can be an asset there," she

explains. However, Bridges is realistic when it comes down to one aspect that could become an issue. Her son Donovan attends a private school, Maumee Valley Country Day

"That may be an issue, although there is precedent for the child of a School Board member attending a private school" she acknowledges. "But there is a reason why he's there. Long before I decided to try for the seat on the School Board. I tried to get him into a To-ledo Public School with which I would be comfort-

Her neighborhood school is Old Orchard Elementary

which is on Academic Watch. Although she heard many negative stories about the school from other parents, she went to check it out for herself. She was told the school did not give any tours but she could look around after she registered Donovan.

Bridges then applied at *Grove Patterson*, where Donovan would have to be part of a lottery. Once again, she was told there were no

tours.
"I know they have a good curriculum, and I was told I should come to a PTA meeting. I did, and I heard from a number of parents. Most of it was great feedback, but some were complaints. I knew it was a good school, but Donovan was not cho-

sen for the lottery. "However, I was told that he could get in if someone else opted out. So I waited all summer until the beginning of the school year. I called the school every week and even went there on the first day of school. But no one opted out," says Bridges.

The last option was to try Beverley but school was already starting so Donovan was enrolled at Maumee Val-ley. "We were fortunate be-cause we had to means to do that and find a solution. But many parents can not. Other people do not have that op-

tion," says Bridges.
"That's why one of the things I would like to do as a member of the School Board is to have the schools help families by being able to educate the parent population about the many good things Toledo Public Schools have to offer," says Bridges.

# Cake Arts Supplies www.CakeArtsSupply.co

- · Cake Decorating Lessons and Supplies
- Candy Making Lessons and Supplies
- · Custom Design Wedding Cakes
- Cakes for All Occasions



2858 W. Sylvania Ave. Toledo OH 43613 419-472-4959 Fax: 419-472-9754

# México Lindo Food Market **Grand Opening!**

Productos Latinos:

- Vinos y Sodas Cerveza Fría
- Tarjetas-Telefónicas y Más!

216-889-1089 Bernardo Hernández, Dueño ¡ Le Esperamos!

3506 W. 105th St. Cleveland OH 44111

# Instant ticket prizes remaining as of Dec. 30, 2007

Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining	Prize Amounts	Number Remaining
#478, \$200 MILLION CASH. SPECTACULAR, \$10		#555, LUCKY 7'S BINGO, \$2		#562 SPECIAL EDITION		#569, CRAZY CASH, 51 51,000 16		#577, DEAL OR NO DEAL*, \$5 \$100,000/TPD 1		#585, HOLIDAY SURPRISE, 52		#592, MERRY MONEY		#598_STACKS	S OF CASH, \$10
SPECTACULAR S1.000.000 (S5)	LS10	\$10,000	5 9	CASHWORD, \$100,000/TPC	35	\$1,000	16 799	\$100,000/TPD	1	\$10,000 \$500	21 20	TRIPLER, 52 \$15,000	16	\$1,000,000 (\$2 for 20 yes)/TI	J0,000/yr
for 20 you/TPI		\$1,000	24	\$100,000 1PL		\$100	16.391	\$100,000	4	\$100	1,241	\$15,000	27	\$1,000,000 (\$	
1.000.000 (55)	0.000/vr	5200	47	\$5,000	20			\$1,000/TPD En	try 19	550	2,409	5300	753	for 20 yes)	7
for 20 yrs)	1	\$125	60	\$1,000/TPD E	ntry 15	#570_FAT.C	ATTRIPLER_S1	\$500	455	\$20	33,379	\$100	1,436	\$20,000	20
20,000	11	\$100	133	\$500	1,025	\$15,000	4	\$300 \$200	824			\$50 520	12,323	\$10,000	170
10,000 2,000/TPD En	45 try 16	\$65 \$50	1.002	\$100 \$50	4,424	\$3,000	3	\$200 \$100	2,213 4,110	#586, HOLIDAY	LUCKY	520	25,602	\$2,000/TPD E	ntry 50
2,000/TPD ER	10 840	\$42 542	613	540	14,913	\$1,000	17	\$100	6,095	5250,000/TPD		#593, 5250,000	HOLIDAY	\$500	9,750
500	2.033	527	705	530	20.092	\$100	133	550	30,642	\$250,000	1	RICHES, SS		\$100	108.222
200	5,655	\$25	12,007	\$25	55,625	\$50	484	\$30	71,469	\$5,000	8	\$250,000 (\$10,		\$50	102,370
100	23,471	\$20	15,472	\$20	69,252	\$30	2,455			\$2,000	15	for 25 yrs)/TF	10 1	\$25	103,083
50	15,478	\$19	15,321			\$20	6,606	#578, CASH EX		\$1,000/TPD Ent		\$250,000 (\$10,	,000/yr	\$20	1,027,332
30	25,690 246,418	\$14	30,842	6563, DOUBL CASHWORD	ING STAR.	#571, MEGA		Entry	623,911	\$500 \$100	241	for 25 yrs) \$10,000	1	\$15	616,359
WU	240,418	#556, \$100,000	RINGO	525,000	32	\$250,000/TF	DECOID-20	\$500	9.416	\$100	2,076	\$10,000	9	#599 ROLL TI	UE DICE EL
505, \$300 MIL	LION	TIMES 10.55	DINGO	\$4,000		\$250,000	2	520	95.005	550	15.116	\$2,000/TPD Er		5500	100
XTRAVAGAN	ZA, \$10	\$100,000/TPD	1	52,000	3	525,000	î	510	95.029	535	40.927	\$1,000	9	5200	350
\$2,000,000 (\$1)	00.000/vr	\$100,000	ò	\$1,000	5	\$5,000	7			520	81,566	\$500	167	\$100	647
for 20 yrs)/TPI		\$50,000	1	\$500	9	\$1,000/TPD		#579, LUCKY 0	OG.			\$100	2,323	\$50	4,290
2,000,000 (\$10	00,000/yr	\$10,000	2	\$200	18	\$500	154	DOUBLER, \$1		#587, HOLIDAY	_	\$50	7,951	\$25	39,682
for 20 yrs)	10	\$1,500	2	\$100	42	\$100	4,105	\$1,000	22	TREASURES, S	10	\$40	14,401		
\$1,000,000 (\$5) for 20 yrs)	0,000/yr	\$1,000/TPD Er	stry 12	\$50 \$25	1,108	\$75 \$50	5,709 32,151	\$500 \$100	13	\$500,000/TPD \$500,000	1	\$20	29,329	#500 LUCK O	FTHE IRISH
520.000 (VIII)	47	\$200 \$200	3	520	7,225	\$00 \$25	75,993	\$100	1.106	\$500,000		#594, WILD 93		51.700	40
\$10,000	523	\$100	56	200	7,84.0	520	189,720	500 525	2,237	\$10,000	2	5900	39	\$150	387
\$2,000/TPD En	try 129	575	253	#565, HOT 91	5. 52			520	11,315	\$5,000	7	\$100	1.104	575	3,149
\$1,000	7.868	\$50	3,446	\$10,000	- 11	#572, 52 MII	LION			\$2,000/TPD Ent	try 3	\$90	2.201	\$50	1.957
\$500	22,124	\$40	3,455	\$1,000	41	ANNIVERSA	ARY.	#580, WILD NO	MBER	\$1,000	73	\$81	4,955	\$25	19,530
\$100	261,636	\$30	5,989	\$500	79	SPECTACU	AB. \$20	BINGO, 53		\$500	622	\$27	7,942		
\$50	261,259	\$20	26,635	\$250	84	\$2,000,000 (		\$30,000	25	\$100	5,234	\$18	19,927	#601, BONUS	FOR LIFE, 52
\$25 \$20	542,477 2,355,785	#559, EMERAL	D.T.P. FF	\$100 550	894 9.703	for 20 yrs)/ \$2,000,000 (	TPD 1	\$10,000	5	\$50 \$25	4,582 9,318	#595, VALENT	INER DAY	\$10,000/yr for \$2,000	life 7
jaco	4,444,764	\$100,000/TPD	1	520	18,057	for 20 yes)	a roo,oouryi	\$2,000	14	520	41,364	DOUBLER, \$1		\$500	100
9528, SS MILLI	ON CASH	\$100,000		240	10,007	\$20,000	36	\$1,000	33			51,400	55	5200	451
WINFALL, \$20		\$7,000	13	#566, CASH A	ACTION	\$10,000	38	\$500	386	#589, \$2 MILLIO	ON PLATINUM	\$100	4,827	\$100	1,996
\$5,000,000 (\$2)	00,000/yr	\$1,000/TPD Er	itry 17	TRIPLER, \$2		\$2,000/TPD	Entry 12	\$200	1,643	PAYOUT, \$20		\$20	40,194	\$50	19,724
for 20 yrs)/TPI		\$777	415	\$15,000	13	\$1,000	931	\$100	4,018	\$2,000,000 (\$10				\$20	60,720
\$5,000,000 (\$2) for 20 you)	00,000/yr	\$500 \$100	659 4.813	\$1,000	17 490	\$500 \$100	6,052 56,764	\$75 550	4,143 11,958	for 20 yrs)/TP0 \$2,000,000 (\$10	1	#595 JOKER'S	5 WILD, 52 25	#502, CASH F	
51.000.000 (\$5)		\$100	9,715	\$100	1,390	\$100	49.111	540	16,243	for 20 yes)	JU,UUUIYF 4	\$10,000	205	\$25,000/yr for	Me/TPD 3
for 20 you)	1,000/yr	550	17.676	\$100	7,237	540	79,335	\$30	24.026	520,000	73	51,000	1.795	\$25,000/yr for	He 10
520.000	50	525	27,534	520	27,864	525	161,658	525	39,971	\$10,000	234	\$100	5,392	\$50,000	
\$10,000	467					520	317,302			\$2.500/TPD Ent		550	15,009	\$10,000	15
\$2,500/TPD En	try 92	#560, LUCKY :	STARS	#567, CASH C	ELEBRATION, SS			#582, LUCKY 6	2ASH, 52	\$1,000	4,429	\$20	60,181	\$5,000	20
\$1,000	7,536	DOUBLE PLAT	14.55	\$150,000/TPE	1	#573, HAPP	Y BIRTHDAY, \$1	\$25,000	16	\$500	30,246			\$1,000/TPD E	ntry 30
\$500	20,526 425,320	\$150,000/TPD \$150,000	-	\$150,000	3 5	\$500 \$50	46 383	\$2,500	1.516	\$100 \$50	370,166 370,322	#597, Sapphin \$100,000/TPD	e 7'x, 55	\$500 \$100	9,989
\$100 \$50	224.722	\$10,000	1	\$10,000	9	520	10.436	5100	1,516	540	509.322	\$100,000/17-0	10	\$100	32.610
540	361.023	\$1,500	10	\$5,000	7	- July	10,400	520	33,644	525	371.234	\$7.000	26	\$40	29,680
525	905,773	\$1,000/TPD Er		52,000		4574, DOUB	1.5	ano	33,044	520	1.112.415	\$1,000/TPD Er		520	119,022
520	1.801.782	\$500	54	\$1,000/TPD E	ntry 16	YOUR LUCK	51	#583, RUBY RI	ED 7'x, 55			\$777	887	\$15	238,044
		\$200	41	\$500	68	\$1,000	14	\$100,000/TPD	- 1	#590, STOCKIN	G STUFFER, \$1	\$500	1,477		
F554, MAGNIFI		\$100	604	\$100	4,625	\$100	546	\$100,000	6	\$1,000	10	\$100	9,135	#616_DOUBL	ING STAR
MILLIONS, \$10 \$1,000,000 (\$5)		\$50	5,798 15,746	\$50 540	14,469	\$20	14,806	\$7,000 \$1,000/TPD En	16 try 19	\$500 \$100	50	\$77 550	21,512	CASHWORD.	.52
for 20 yes/TP		\$30 \$20	15,746	520	13,754 55,200		ATE MATCH 3, 52	\$7,000/1PD EN	1ry 19	\$100	2.665	500	52 146	54,000	30
\$1,000,000 (\$5)	1 00001	\$40	10,410	520	55,200	510,000	ALE MAIGH 3.52	5500	852	520	11.630	960	52,146	\$2,000	20
for 20 yrs)	2,000/91			AFFE DOUBL	E DOUBLER, S1	\$1,000	35	\$100	6.055	940	11,030			\$1,000	20
\$20,000	7			\$10,000	38	\$100	2.402	577	12,193	#591, 2008 DOI	UBLER, S1			5500	119
\$10,000	29			\$2,500	30	\$50	16,934	\$50	18,964	\$2,008	31	I		\$200	304
\$2,000/TPD En	try 12			\$200	82	\$20	33,956	\$25	34,748	\$500	33	I		\$100	710
\$1,000	633			\$100	1,617					\$100	437	I		\$50	16,330
\$500	1,875			\$50	16,109			#584, HOLIDAY	CASH, S1	\$50	439	I		\$25	42,873
\$100 \$50	18,681			\$20	19,951				506	\$40	6,346	I		200	102,070
\$50 \$25	17,970 19,587			1				\$50 \$25	12,071 61,420	\$20	22,329	I		1	
520	178,923			1				94.0	51,420	I		I		1	
520 515	178,923			1		1		1		I		I		1	
				l				1							

# La Prensa—Entretenimiento

# Carla's Corner

Por Carla Soto, Entertainment Editor de La Prensa

Lo mejor de la semana

• El legendario charro mexicano Vicente Fernández recibirá el Premio a la Excelencia de la vigésima edición de Premios Lo Nuestro. El llamado "charro de Huentitán" se presentará también sobre el escenario del American Airlines Arena este jueves 21 de febrero de 2008, en el que también cantarán figuras como Juanes, Aventura Pepe Aguilar, Kumbia All Starz, Elvis Crespo, Grupo Manía, Enrique Iglesias,

Los Súper Reves, Jenni Rivera, Olga Tañón y Wisín & Yandel.

Shakiravende cita a fan en US\$15 mil La cantante c o l o m b i a n a Shakira desprendió de varios objetos personales con el fin de recaudar para dinero, donarlo a fundación Pies Descalzos, que

educación de niños pobres en su natal Colombia. Además de eso, la artista también subastó un encuentro con uno de sus fans. El fan ganador le pagó a la cantante US\$15 mil. a cambio de una cita en Toronto, donde demás acudirá a uno de sus Shakira conciertos. también donará íntegramente ese valor para caridad.

· El cantante Marco An-



tonio Solís, el 'Buki', cobró US\$ 300 mil por su

actuación el próximo domingo en el Festival Internacional de la Canción de Viña del Mar, en Chile, tornándose así uno de los artistas mejores pagados del evento. El valor de la presentación de Solís sólo es superado por lo pagado a Miguel Bosé y Chavanne. auienes cobraron cada uno US\$ 320 mil.Entre las exigencias del Buki están muchos mariscos chilenos - ya que no come carne roja - y una botella de tequila.

· El cantante Justin Timberlake podría tener intenciones de pedir a su novia Jessica Biel en matrimonio. El ex de Britney Spears fue sorprendido por los paparazzi buscando un anillo de compromiso en la famosa tienda de Nueva York, Tiffany and Co. Según la prensa inglesa Justin estuvo pacientemente viendo los modelos de anillos en la tienda y pidió a una de las vendedoras que le enseñase dos joyas que le llamaron la atención. Aunque dejó el lugar con las manos vacías, JT dijo a la vendedora que regresaba después para buscar el



• La cantante boricua Noelia se ha quedado sin abogado en la demanda por difamación y daño moral en su contra, porque no le pagó sus honorarios. "Serios problemas de comunicación con los clientes, la

que veas lo que se siente llegas

angelitos?

Por la gracia del Señor.

cooperación encontrar una solución rápida y efectiva en este caso, v la ineficiencia de los clientes para pagar los servicios legales". son los motivos para que el abogado Rafael Silva dejara el caso, según el mismo explicó a People Español. "Les pedí un retenido inicial de \$10 mil para iniciar el pleito. Me enviaron un cheque que rebotó dos veces. Me dieron mil excusas, v de ahí en adelante me han dicho: Te pago el lunes, el martes. Han hecho mil promesas de pago y en todas han quedado mal", explicó el abogado.

#### Los mejores chistes de la semana

· Iban dos cerditos por la calle y al pasar frente a una carnicería ven un cartel que decía : hoy día del cerdo....y los dos cerditos se dieron un abrazo !!!

· Es un matrimonio donde el marido siempre llegaba a media noche borracho, en una de esas la mujer dice ahora me toca y una noche es ella la que llega borracha a casa y agarra la

> escobaempiesa a picar aponpis y despierta y le dice que te pasa y e 11 a contesta para

cuando borracho y no le atinas.

• ¿Por qué se ríen los

· Va un tío a una farmacia en la que hay



El tío entra y pide a toda voz

Señorita, señorita me vende un condom

- La viejita al escuchar esto le dice al tipo indignada:

Dios mío! Joven cuide su lengua...

el tipo HAY, DE VERAS ?!  $S \ E \ \tilde{N} \ O \ R \ I \ T \ A$ SEñORITA, ENTONCES

· Dos mujeres están conversando y una le dice

a la otra. ?Y tú, no estabas enferma?

?Por qué?

DEME DOS..

- Porque yo vi salir ayer a un médico de tu casa.

- Eso no es nada.

- ?Por qué?

- Porque yo vi salir un general de la tuya, y no estamos en guerra.

 My Lottery Pick of the Week / Lo que debes escoger esta semana:



## LUCK OF THE IRISH

St. Patrick's Day is right around the corner. Celebrate it with the Ohio Lottery's new Luck of the Irish instant game. Match 3 like prize amounts and win that prize...match 2 and a shamrock symbol to triple your prize! Play Luck of the Irish today. Take A Chance For Education. Odds Are, You'll Have Fun.





Drink and food specials every Sunday. Projection screen T.V. including six others. Sports games on every Sunday! Pool Tables, Dance Floor, Family Atmosphere.

COME SEE US!

dance skills to the: • Merengue

• Salsa

• Cumbia Reggaeton

> Bachata Tejano

Durangense



Página 10

# **Voting Instruction Guide for Optical Scan Paper Ballots**

#### The Cuyahoga County Board of Elections Introduces a New Voting Method

Beginning with the March 4, 2008 Presidential Primary Election, voters will use optical scan paper ballots to cast their votes.

The optical scan paper ballots are easy to use. Simply fill in the oval located next to your selection for a candidate or choice of an issue.

Common ballot problems occur when people vote for too many candidates in one race or when they cast their ballots in the wrong precinct.

Make sure you are at the correct precinct table at your location

Make sure you read your ballot carefully and understand how many candidates to vote for. If you have a question, please ask a Poll Worker.

If you make a mistake on your ballot, return it to a Poll Worker and ask for a new one. You can request up to two replacement ballots.

Be sure and double check your ballot for accuracy. Improperly marked votes will not be counted. Once you put your ballot in the ballot box, your vote is final.

If a voter has a disability that needs to be accommodated, voting devices that are compliant with the Americans with Disabilities Act will be available at each location.

If you still have questions, please call the **Board of Elections Voter Information Hotline** at:

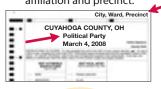
#### 216-443-3298

or visit our website for more information:

www.boe.cuyahogacounty.us

#### STEP 1

You will be given a paper ballot. Make sure it is correct for party affiliation and precinct.



#### STEP 2

Fill in oval completely to indicate how you wish to vote.

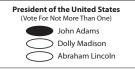
Use a black pen.



George Washington

#### STEP 3

Make sure your ballot is marked correctly.



Choose the correct number of candidates for each race. Do not vote for more candidates than indicated.

#### STEP 4

If you make a mistake on your ballot, take it to the Poll Worker and request a new ballot.

#### STEP 5

Check again to make sure you voted the ballot correctly. Deposit your ballot into the ballot box for your correct precinct.



Voter Information Hotline 216-443-3298

Ohio Relay Service 711

Website: www.boe.cuyahogacounty.us

# PRECIOS COMPETITIVOS. SERVICIO QUE NO TIENE COMPETENCIA.

En State Farm\* te ofrecemos descuentos de hasta un 40% en seguro de autos y te damos la ventaja de la atención personal de un agente que siempre estará disponible para contestar tus preguntas. Además, en State Farm no tenemos cargos escondidos al cambiar de póliza y no te cobramos costos anuales como algunas compañías. Así que si buscas buenas tarifas en seguro de autos y excelente servicio, encuéntralo todo con un agente de State Farm.

Llama ahora para recibir hasta un 40% de descuento en tu seguro de auto.

Se habla español



DePalma Ins Fin Svs Inc
Dan DePalma
6401 S Broadway
Lorain, OH 44053-3955
Bus: 440-233-8501 Toll Free: 800-860-8501
dan.depalma.byee@statefarm.com



Steve Schons 16815 Madison Avenue Lakewood, OH 44107-5401 Bus: 216-228-6333 steve.schons.jtlh@statefarm.com



John Quien Ins Agcy Inc John B Quien 4244 Manhattan Avenue Brunswick, OH 44212-3523 Bus: 330-558-0577 john.quien.nyqt@statefarm.com



Richard F McClement 2700 W 25th Street Cleveland, OH 44113-4710 Bus: 216-621-3723 dick.mcclement.bvgp@statefarm.com

STATE FARM



UN BUEN VECINO.

statefarm.com®

313-729-4435

SALES:

DETROIT

# **Cleveland Museum of** Natural History hosts spectacular Mexican fiesta that enriched and entertained

By Arooj Ashraf, La Prensa Cleveland Correspondent

The Cleveland Museum of Natural History hosted a Mexican Festival on Sunday, February 10, 2008 to coincide with the exhibition, Vibrancy of Tradition: Folk Art of Oaxaca, México,

The festival was organized by former CMNH intern Christine Salsgiver, who recently graduated from Tri-C with associates in Liberal Art. CMNH has not hosted a cultural event in more than seven years and Salsgiver said the celebration of Mexican culture and history is a wonderful opportunity to breathe life back into the museum. She fell in love with the Oaxaca artifacts while doing research during her internship and eagerly accepted when the museum approached her to host a festival.

"For a people that celebrate everything from birthdays to death a festival was the best way to represent their culture," Salsgiver said. Nearly 1,500 guests attended the *fiesta*, which was packed with interesting and educational displays and workshops that ranged from folk art, Mexican dinosaurs, cultural dances, and natural history to star constellations as seen

Salsgiver said her goal was to find the Cleveland connection to all pieces that made the exhibition and the festival and took six months to plan. She culled





La Prensa

through 400 Mexican artifacts owned by the museum and selected pieces that revolved around the mercado theme. The exhibition features a piece by potter *Dona Rosa del Neito*, who innovated the shiny black glaze, negro brilliant, by applying quartz to the clay before firing. "We have a by applying quality to the clay before filling, we have a photo of her throwing a pot that is actually in the collection," Salsgiver said.

She said she hoped wanted the Mexican community to come and enjoy the festival but also wanted to see other

ethnicities to come and explore the rich cultural diversity of México.

"I wanted to bring people together and connect them to other cultures and show them everyone has a culture,

other cuttures and show them everyone has a cutture, everyone cries, everyone makes art, bridging the gaps in understanding," said Salsgiver.

Part-time CMNH curator Andrean Balok did a presentation on Oaxaca, the fifth largest state in México and discussed details of the folk art, influence of colonialism, and the threats traditional waying methods. colonialism, and the threats traditional weaving methods

colonialism, and the threats traditional weaving methods face in light of globalization.

She shared photos taken by William and Evelyn Ward who first visited Oaxaca for their honeymoon in 1953. In 2004, the couple donated artifacts and photographs they had collected in more than 20 trips they made to the region. Lilly Corona Moreno of México Danza Cultura y Tradición held several dance workshops and educated guests about the cultural costumes worn by the Aztecs, Maya, and costumes are un ultural descese from all Maxien ya internation.

contemporary cultural dresses from all Mexican regions. She taught an enthusiastic audience simple steps to an Aztec worship dance.

Other hands-on actives included planting Chia figurines with, Salvia hispanica, a herb related to mint that is native to the Central Valley of México. Chia, a nutritious powerhouse, was used in religious ceremonies, medicines

beverages, as a massage oil, and money. Chia was a major food source of the Aztec and Maya civilizations and these ancient civilizations and its destructing by the Spanish colonials is attributed to the fall of these great civilizations.

Children also learned about the different species of contloren also learned about the different species of corn (hojas) and made corn husk dolls. They got to grind natural dyes, including the cochineal beetle. A display on the history of chocolate provided tasting of cacao pods, and Hershey samples was most popular. Esther Hoffer shared the importance of cacao bean to the Aztecs and Maya, which referred to it as the food and drink of

Gods.
The cacao beans were used as currency and used as a powerful medicinal concoction. Astronomy demonstrations showed how ancient Aztecs and Maya made calendars by watching stars and math lessons taught children the significance of pyramids and indigenous

The tall winged hawk made a live appearance. These

The tall winged hawk made a live appearance. These majestic birds migrate to México during winters in the Northern Hemisphere and return in spring to mate.

No festival is complete without music, and Angel Sánchez's Trio provided live music throughout the afternoon. "The music is really what brings this all together; this was the constant soundtrack playing in the back of my head while I was planning this event," Salsoiver said Salsgiver said.

The Vibrancy of Tradition: Folk Art of Oaxaca, México exhibition will be on display through April 27, 2008 and includes folk art, textiles, and pottery pieces. For more information visit: http://www.cmnh.org/site/ AtTheMuseum\_OnExhibit\_Oaxaca.aspx







para servirle Kistler Ford

5555 Wcentral Avenue Toledo, Ohio 43615 888-380-1036



"I'll make buying a vehicle easy and fast"

# **Huge vehicle** selection

Trucks, Vans, SUVs & Cars

# \$500 OFF Your Purchase of Any Vehicle

With Coupon. Ask for "Pancho Villa" Chris Berlanga (419) 380-1068 Valid at Kistler Ford. Exp. 2/29/08



# "I will get you approved"

Come in with:

• Phone/Cell Bill

· Driver's License · Current Pay Stub • Proof of Insurance 5 References

5555 W. Central Avenue Toledo, Ohio 43615

#### Bana! Bana!

Direct: 419-380-1025 Fax: 419-380-1068 pancho@kistlerford.com www.kistlerford.com

"Deal with Professionals who care about you"

# ¡Orgullosamente Sirviendo **A La Comunidad Hispana!**

- Estimados y consultas GRATIS
- Aplicación para el ITIN GRATIS
- Revisión de su declaración de impuestos anterior GRATIS
- Preparación de su declaración de impuestos
- CONFIDENCIALIDAD GARANTIZADA



# First Step Auto Finance

(419) 531-6633 • 3338 Dorr Street, Toledo, OH (At Secor near UT)

0% FINANCING for all cars finance in-house DRIVE AWAY TODAY!!

Bad Credit, No Credit, Gov't Asst., Bankruptcy - NO PROBLEM!



**YOUR DOWN PAYMENT IS YOUR APPROVAL!** 

> We Offer: Low Down Payments! Low Monthly Payments! Warranty Available!

No Job Required!

# **WE FINANCE ANY ONE - GUARANTEED!**



(419) 536-9100



- Prices
   New & Used Body Parts
   Engines & Transmissions
   Starters & Alternators
- Tires & Rear Ends
- Radios & Speakers
   Nationwide Parts Locator
- Low..Low..Prices!
   We Buy Junk Cars & Trucks for Top \$\$\$

10% OF

# Red Ball is Back!

# February I - March I

Now when you pick 3, the Red Ball could win you more. A \$500 winner becomes \$599 when the Red Ball pops up." And it will be showing up at least once every 7 drawings. So play today because when you see red, you'll be seeing more green.





Take A Chance For Education. Odds Are, You'll Have Fon.

# LA PRENSA'S CALENDAR OF EVENTS:

#### **Ohio Happenings:**

Ohio Happenings:

Feb. 20, 7:00PM: The American Civil Liberties Union of Ohio presents "Stop the Abuse of Power!," a program focusing on recent assaults on civil liberties such as torture, rendition, warrantless wiretaps, government surveillance and loss of government transparency. The program features ACLU of Ohio Executive Director Christine Link and discussion. At the Veterans Memorial Civic & Convention Center, Meeting Rooms 1 & 2, 7 Town Square, Lima; RSVP at (216) 472-2220.

Feb. 24, 3:00PM: The Brass Ensembles from the College of Musical Arts at Bowling Green State University presents a free concert at Rosary Cathedral, 2535 Collingwood Blvd., Toledo. 419-244-9575.

Feb. 24, 7:00pm: Noche Flamenca at the Capitol Theatre, 55 East State Street, Columbus; tickets are \$36, \$31, and \$26. 614-469-1045.

\$31, and \$26. 614-469-1045. Feb. 27, 8:00PM: Toledo Symphony presents State

Symphony of México as part of its Peristyle Visiting Artisits Series. 419-246-8000.

#### **Michigan Happenings:**

Feb. 26, 7:00PM: Dr. Deepak Chopra's book signing at Border's, Ann Arbor.



[Any Event-listings? Post gratis. Contact La Prensa at 419-870-6565, 313-729-4435, 440-320-8221, 614-371-2051, or, email to laprensa1@yahoo.com. Always check for changes.]

3,960 dead

# **Sobering Iraqi Casualty Stats The Human Cost of Occupation**

Through February 10, 2008 U.S. Military Casualties in Irag: Since War began (3-19-03):

Since "Mission Accomplished" speech by Pres.
George W. Bush (5-1-03): 3,8 3,821 dead 3,499 dead Since capture of Saddam (12-13-03): Since U.S. handover to Iraq (6-29-04): Since Iraqi election (1-31-05): 3 102 dead 2,522 dead Since Saddam's Execution (12-30-06) 962 dead U.S. Wounded: 29,092 (official reported count)

Iraqi death toll: Est. 200,000 to 1,168,058 Average Per Diem Cost: \$400 million per day

Bush's 2007 estimate of duration of War: U.S. Military Deaths in Afghanistan 482 dead [Sources: www.antiwar.com and www.costofwar.com]



Former Pres. Halliburton, Dick Chenev www.halliburtonwatch.org

# SPANGLISH RADIO PROGRAMS

#### Ohio:

WNZN 89.1FM La Onda Cultural Latina Lorain, OH Cada día, 9:00AM-5:00PM

Contendiendo por la Fe WJTB 1040AM sábado 1:30-2:00PM

> WBGU 88.1 FM, La Unica

Freddy Gutiérrez, Geraldo Rosales, Rudy Jalapeño Lomeli, . Joe Cardenas

Maribel, & Daniel Bowling Green, OH dom., 8:00AM to 12:00PM 419-372-8810

WFOB 1430 AM with Freddy G Fostoria sáb. noon-2:00 p.m. Sylvester Duran dom., 8:30 to 10:30AM 419-435-5555

WLFC 88.3 FM Findlay, OH viernes, 6:00 to 9:00PM

WCSB 89.3 FM LAPREFERIDA Lilly Corona Moreno Cleveland, OH Jueves, 7:00-9:00PM 216-687-3515

lapreferidawcsb@yahoo.com

WSDS 1480 AM La Explosiva 24hrs. "La que se escribe con rojo' con Alex (Batman), Paquita, El Rostro, y

Laura
Hotline: 734-484-1480 313-350-3234 www.explosiva1480.com WNZK 680 AM

Detroit, MI lunes a viernes, 5:00-7:00AM

**WDTR 90.9 FM** Caribe Serenade Detroit, MI Ozzie Rivera sábado 6:30 to 8:30PM

WLEN 103.9 FM Radio Picoso DJs Jimmy Beiarano Emilio Guerrero Adrian, MI dom., 1:00 to 4:30PM 517-264-4000

WOTE 95.3 FM with Lady Di Adrian, MI dom.,3:00 to 8:00PM 517-265-9500

WIBM 1450AM Juan M. Rodríguez Jackson, MI dom., 10:00AM-Noon

Note: Churches or Radio, with Spanish dialogue, desiring to be included in La Prensa's Directories should e-mail the information to Rico, c/o laprensal@yahoo.com, or call 419.870.6565 or 313.729.4435. Gracias!

#### Servicios Disponibles a las Familias en el Noroeste de Ohio Misas en español en la Diócesis de Toledo

Cada Semana:
Parroquia San José
709 calle Crogan
Fremont OH
Dom, 12:00 mediodía
(419) 332-4973

Parroquia San Pablo
728 calle St. Clair
729 call 92 call 9 Parroquia San Pedro y San Pablo

Parroquia San Caspar 1205 calle N. Shoop Parroquia San Caspar 1205 calle N. Shoop Wauseon OH Tecer dom. del mes, 1:00PM en julio y agosto; 2º & 4º dom, sep-junio. (419) 337-2322 Parroquia San Gerard 240 calle W. Robb Lima OH Segundo dom. del mes, 7:30AM (419) 224-3080 Parroquia Santa María 731 calle Exchange Vermilion OH Segundo y quarto dom. Del mes, 4:00PM (abril-octubre) 4:00PM (abril-octubre) 4:00-97-8711 Parroquia San Pedro

Parroquia Santa Rosa 215 calle East Front Perrysburg OH Primer dom. del mes, 12:00PM mediodia (419) 874-1002

Parroquia San Wendelin Esquina de calles Wood y College 323 calle North Wood Fostoria OH Cuarto dom. del mes, 1:00PM (419) 435-6692

Parroquia San Pablo 91 calle East Main Norwalk OH Cada otro dom., 1:30PM (419) 668-6044



# **Obituaries**

## OSVALDO GARZA

Osvaldo "Egg" Z. Garza, age 49, of Swanton, Ohio, went to be with our Lord Tuesday morning, February 12, 2008, after a lifelong and courageous struggle with diabetes and related complications. He was born May 25, 1958, in Wauseon, Ohio to the late Oscar F. Sr. and Petra (Zapata) Garza. He is survived by his wife, Julie Garza; daughter, Brittany Nicole Garza; siblings, Olga (Dwight Whitt) Fisher, Oscar (Sue) Garza, Orlando (Kathy) Garza and Lala (Cal) Hetrick. Osvaldo was preceded in death by his parents and stepbrother, Rubén Rodríquez.

## **AURELIO VARGAS**

Aurelio "Willie" Vargas, age 63, passed on Thursday, January 24, 2008, surrounded by family and friends in San Antonio, Texas where he resided the past 26 years. Prior to that Aurelio lived in the Toledo area where he was born and raised. He volunteered for military service and proudly served his country during the Vietnam War. After returning home he worked for various contractors in the construction industry following in the footsteps of his father and brothers who all worked in the same profession. Aurelio belonged to the Cement Mason's Local #886. In 1982 Aurelio moved to San Antonio, Texas where he called home and landed a job at Kelly Field until its closing. He was immediately offered a position at Lackland Air Force Base until the time of his death. He was an avid sport fan of the San Antonio Spurs, Dallas Cowboys and the Ohio State Buckeyes, he also loved to golf. His hobbies included listening to conjunto music and going to Mission County Park to see all of San Antonio's greatest conjuntos and hanging out with friends. Aurelio Vargas was preceded in death by his parents, Ciprano and Gregoria (Contreras); two brothers, Francisco and Pedro. He will be dearly missed and leaves to cherish his memory, sons, Thomas (Michiyo), David, grandchildren, Nyla, Stephanie and Jacob Vargas-Brittle of Seattle, Washington; brothers, Carmen (María), Raymond (Blaise), Ernesto and Miguel (Ofelia) Vargas; sister, Candelaria Rocha; sisters-n-law, Manuela Vargas and Guadalupe Vargas, all of the Toledo, Ohio area. He is also survived by numerous nieces and nephews.

Our readers are free to submit obituaries via email at: latinoprensa@yahoo.com at no cost to the reader for publication in La Prensa and www.laprensa1.com. Gracias.

# Columbus Division of Police Seeking Additional Minority and Female Police Officer Candidates

In an effort to attract and retain more diverse police officer candidates, the Columbus Division of Police Minority Recruiting Unit will be providing Community Information Sessions/Application Drives, entitled 'Make a Difference-Become a Columbus Police Officer!'

In partnership with local churches and community centers, the Division will provide presentations, address questions, and accept applications for future testing from qualified candidates at the following locations:

Saturday, March 1, 2008 (12 noon -2 p.m.) First Church of God, 3480 Refugee Rd., Columbus, OH 43232

Saturday, March 8, 2008 (12 noon - 3 p.m.) All Nations Church, 3330 El Paso Drive, Columbus, OH 43204

Thursday, April 17, 2008 (6 p.m. - 8 p.m.) Columbus Christian Center 2300 N. Cassady Avenue (at Agler Road), Columbus, OH 43219

Saturday, May 3, 2008 (12 noon - 2 p.m.) St. Stephen's Community House, 1500 E. 17th Avenue, Columbus, OH 43219

General employment information may be found at www.columbuspolice.org. Minority and female candidates are needed and are encouraged to attend. For more information call the Minority Recruiting Unit at (614) 645-4642 or (800) 637-4642. The City of Columbus Division of Police is an Equal Opportunity Employer.

# Security for your family.

Life insurance from Northwestern Mutual provides financial protection for your family from a company consistently rated a superior long-term value by A.M. Best and Fitch Ratings. The cash value of the policy can be used to help pay for college, to supplement your retirement income or for emergencies

And you'll always know that your family is secure.



Kevin S. McQueen Financial Representaive Northwestern Mutua Financial Network-Toledo 3950 Sunforest Court, Suite 200 Toledo, OH 43623 (419) 407-8656 (419) 473-2270 kevin.mcqueen@nmin.com www.nmfn.com/toledofinancial

Northwestern Mutual

It's time for a Quiet Conversation

# Bailes v La Música

By Rico Pico

#### оню: Toledo:

Club Mystique, mainly Salsa, 3122 Airport; 419.382.3122 or 419.704.5108.

Las Palmas, 3247 Stickney Ave., 9:00PM-2:00AM; 419.729.94610 www.midwestmusica.com.

Tony & Vickie's Caba-ret, 500 Front; Fri (Hip-Hop) & Sat (Latin), 8PM 2AM; 419.320.1659.

#### Cleveland:

Cleveland: View Nightclub: Funky Fiesta Fridays (5PM-2:30AM), 618 E. Prospect Ave. (2nd floor): free salsa lessons 9-10PM; \$5 cover; 216-290-0407, 440-263-8842 or 5842.

www.TropicalCleveland.com. Sunset Lounge: Sushi Salsa Saturdays, 5PM-2:30AM, 1382 W. 9th St., \$5 cover, proper attire, 216-280-0407.

# MICHIGAN:

MICHIGAN:
Detroit:
Club International,
6060 W. Fort Street; Sat.;
313.995.4938.
Envy, 234 W. Larned;
Fri., 248.756.4821.
HalfPast 3,2554 Grand
River, Sat: Latin Dance
Parties with DJ Cisco;
salsa, merengue, bachata: salsa, merengue, bachata; free salsa lessons 10PM; ladies free before 10PM; 313.304.8953 and 2 4 8 . 7 5 6 . 4 8 2 1 . www.danceindetroit.com.

Los Galanes Bagley St., most Fri. & Sat; 313.554.4444. Vicentes: 1250 Library;

Vicentes: 1230 Library; Fri: DJ Cisco spins salsa, merengue, Latin House; free salsa lessons 10PM; 21+, 248-756-4821.

Ferndale: Every Friday, Monkey Bar,141 West Nine Mile Road, DJ Cisco, 248.756.4821 or 248.246.0076.

Ann Arbor: Heidel-Main St., Fri. & Sunday, 9:00PM to 2:00AM with DJ Miguel 734-340-7229.

Pontiac: HEAT, Pike

Pontiac: HEAT, Pike St. & N. Saginaw St., Fri; at the main level: salsa, merengue, bachata & Latin House music by DJ Cisco 248.756.4821 or www.salsadetroit.com.

Royal Oak: Wed. & Thurs: Sky Club, 401 S. Lafayette; doors open at 8:00PM, with free dance lessons at 8:30PM; 21 and over: DJ Cisco, 248.543.1964, or 248.756.4821.

Utica: Argentine

Utica: Argentine Tango Detroit, 7758 Auburn Road; Tango on Fri; 586.254.0560.



**Have entertainment?** Listing? contact Rico at: 313.729.4435, or 419.870.6565 or

email: laprensa1@yahoo.com

# **Spanish Church Services**

• Evangelical Assemblies of God 705 Lodge St. 43609 Pastor Moses Rodríguez Miér., 7:00PM Dom., 11:00AM 419-385-6418

• First Spanish Church of God 1331 E. Broadway 43605 Dom., 10:00 a.m.& 5:00PM Mier. & Vier., 7:00PM Sab., 6:00 p.m. 419-693-5895

• Iglesia Bautista El Buen Pastor 521 Spencer Rd. 43609 Rev. Dr. Alberto Martínez Berna Aguilar, Youth Pastor Mier, 6:00PM Sab., 6:00PM Dom., 10:15AM, 11:20AM, 6:00PM. 419-381-2648

• Iglesia Cristo La Roca de Salvación 2052 Front St. 43605 Pastores: Exh. Miguel & Blanca Ladriyé Dom: Escuela 10:30AM; Culto Evangelistico 6:30PM 419-381-7765

• Iglesia Nueva Vida 2025 Airport Hwy 43609 Pastor Titular: Josué Rodríguez Pastor Asociado: José Rosario Domingo 12:30PM Estudio Biblico: Jue. 7PM 419-382-0954

Iglesia Pentecostal Unida Hispana Inc. 950 Prouty 43609 Pastor Saúl Esquivias Domingo 3:00PM 313.478.1566

• Iglesia Torre Fuerte Iglesia de Bible Temple 3527 Airport Hwy 43609 Pastor Guadalupe Rios Dom. 5:30PM 419-509-5692

• La Primera Iglesia
Bautista
628 Elm St. 43604
Pastor: José Luis Jirón
Escuela dominical: 10:00AM
Culto de adoración:11:00A
Los cultos son bilingüe
Bible studies: Sat. 10:00AM
419-241-1546

• SS. Peter & Paul 728 S. St. Clair St. 43609 Fr. Richard Notter Dom., 12:00PM[en español] 419-241-5822

• Sacred Heart Chapel
4301 Pearl Ave.
Rev. William A. Thaden
Sister Theresa Stegman,
Sister Elisea Bonano
440-277-7231
Dom., 8AM, 10AM,& Noon
Lun, jueves, vier. 9:30AM
Mier., 6:30PM/Sáb., 6:00PM
• House of Praise
International Church
4321 Elyria Ave. 44055
Pastor Gilbert Silva
440-233-6433
Dom., 9 & 11:00AM [Eng.]

Pastor Gilbert Silva
440-233-6433
Dom., 9 & 11:00AM [Eng.]
Dom., 1:00PM [Spanish]
Dom., 6:00PM [Youth]
Viernes, 7:00PM [Eng.]
• Iglesia Pentecostal
Cristo Misionera
1930 Broadway 44055
Paster Miguel Serrano
440-245-2772
Dom., Escuela dom. 10AM
Dom., culto evan. 6PM
Martes, jueves, viernes @
7PM: Evangelistas Daniel
González, Francisco Vega,
Abel Robles

González, Francisco Vega,
Abel Robles

\*La Iglesia de Dios, Inc.
Rev. Angel L. Rivera
3115 Elvira Ave. 44052
440-244-3415
\*Misión Cristiana Faro de
Luz.
(Disciplos de Cristo)
940 West Fifth St. 44052
Pastor Luis A. Morales
440-288-8810
Dom., 1:00PM: Psedicación
Dom., 4:00PM: Escuela
Biblica
• Our Savior Nuestro
Salvador Luthern Church
4501 Clinton Ave. 44055
Rev. Cora Lee Meier
440-277-6123
Dom., 1:1:5AM:Serv. de Adoración
Dom., 10:00AM: Escuela
Dominical

• The Salvation Army 2506 Broadway 44052 Pastores Carlos & Trudy Medina Dom: 11:00AM Reunion de Adoración; 1:00PM Escuela Mier: 6:30PM Estudio Biblico Vier: 6:00PM Club de Niños 440-244-1921

· Christian Tabernacle

Christian Tabernacle International Church
 2003 Meister Rd. 44053
 Pastores David &
 Mildred Figueroa
 Dom., 10:00AM (Escuela Dominical)
 Dom., 5:30PM
 Martes & Jueves: 7:30PM
 440-9605363

• Principe de Paz Hispanic Luthern Church 1607 East 31st St. 44055

• Iglesia del Dios Viviente 254 Barres lane Elyria OH 44035 Pastor Martin & Carmen Moyet Dom: Adoración 1:00PM Martes: Adoración 7:00PM Mier: Estudio Biblico 7:00PM Viernes: Adoración 7:00PM (440)398.2996 o 323.8513

#### Cleveland, OH:

#### • Iglesia Nueva Vida 2327 Holmden Ave. Cleveland OH 44109

Rev. José Reyes Serv. culto: mier. 8:00PM vier. 8:00PM dom. 11:00AM 216-322-0002

# · Iglesia Pentecostal

Iglesia Pentecostal
 "La Senda Antigua"
 Pastores Rolando & Lizzette Velázquez
 2681 West 14th Street
 Cleveland OH 44113
 216.298.9095
 Orden de Cultos:
 Dom: 10:30AM Esc. dominical;
 noon: Culto Evang., Pro-Templo

Templo lun: 7PM clase de Nuevos Creyentes Mar: 7PM Oración y Est.

Biblico mier: 7PM Culto de Hogares jueves: 7PM Culto Generales Vier: 7PM Culto Generales

• Sagrada Familia Fr. David Fallon 7719 Detroit Ave. Cleveland OH 44102 Sat. Vigil 5:00PM Sun., 9:00AM & 11:30AM 216-631-6817

# St. Francis Parish

Superior Ave. & 71st St.
Cleveland OH
Sat. Vigil 4:00PM
Sáb., 10:00AM [Español] Sat., 11:30AM [Eng.] Weekdays, 7:30AM 216-361-4133

• St. Michael the Archangel Fr. Jaime McCreight 3114 Scranton Rd.

Cleveland OH 44109 Cleveland OH 44109
Sat., 5:00PM [English]
Sáb., 7:00PM [Español]
Sun., 9:45AM [Eng.]
Dom., Noon [Esp.]
216-621-3847
216-861-6297

Misión Cristiana Nueva Vida
 2003 West Blvd. Cleveland OH 44102 Dom. 9:00AM [Español] Sociedad de Niños: Vier. 6:30PM
Pastores Vanessa Rivera y Luís Castellano
 440-220-2368 6
 440-220-2369

440-220-2369

# • Iglesia Cristiana Fuente

 Iglesia Cristiana Fuente De Salvacion
 3780 West 140th St.
Cleveland, Ohio 44111
 Dom: Estudio Biblico a las 2PM
 Servicio de Alabanza a las 3PM
 Estudio en Los Hogares Para
 Caballeros a las 7PM
 mieroles: Oracion a las 7PM
 m la Iglesia
 Viernes: Estudios en Los
 Hogares/Celulas a las 7PM
 Pastores Pedro & Georgina
 Leonardo Leonardo (440) 508-4497 (216) 334-4759



# M ICHIGAN • Primera Iglesia Hispana de Monroe Alianza Cristiana y Misionera Pastor Jesse Morales 317 E. Front St. Monroe, Michigan 48161 734-848-4271

 Primera Iglesia Bautista Hispana
 3495 Livernois Street
Detroit, Michigan 48210
Pastor Titular: Čarlos Liese
Pastor Asociado: Elí Garza
Estudio Bíblico: Miér,
7:00PM Escuela Dominical:
10:00AM Culto de 10:00AM Culto de Adoración: Dom., 11:00AM 313-894-7755

# Nueva Creación United Methodist Church

270 Waterman St. Detroit MI
Services: Juev. at 7:00PM
& dom. a 5:30PM
• St. Alfred
Catholic Church

Fr. Jim Kean 9500 Banner Street Taylor MI Misa en español: Domingo, a 5:00PM 313-291-6464

# • Parroquia de Nuestra Senora de Guadalupe G-2316 W. Coldwater Rd. Flint, MI 48505

810-787-5701 Rev. Timothy Nelson sabado (ingles) 5pm, domingo (español) 9am, domingo (ingles) 11am

# TRANSLATIONS

Spanish-English . English-Spanish 419-870-6565 laprensa1@yahoo.com

# TRANSLATIONS

English-Spanish Spanish-English 419-870-6565 laprensa1@yahoo.com

# TRANSLATIONS



**SUPPLIERS OF** MEXICAN FOOD

**2742 HILL AVE.** TOLEDO, OHIO 800-233-0142 419-534-2074

We make our own corn tortillas but provide all of our Mexican Food Products

# Weekly Horoscope

BY SEÑORA MINERVA

#### ARIES: MARCH 21 - APRIL 20

You hang on to the past as if it were the Holy Grail. This prevents you from appreciating the fact that you're much better off now. Open your eyes. Wanting the good old days back is messing up an otherwise ideal situation.

#### **TAURUS: APRIL 21 - MAY 20**

Painting a lovely picture at a time when things are far from lovely doesn't make a whole lot of sense. You have your reasons for remaining in denial but the truth is hard to miss. When it comes to light you will look

#### **GEMINI: MAY 21 - JUNE 20**

Major expenses are putting a dent in your savings. You've been pretty smart about putting it where it will do the most good but you can't keep loaning it out and you can't keep supporting people who are old enough to pay their own way.

#### CANCER: JUNE 21 - JULY 20

So many people want a piece of you. Some of them actually care. Don't feel compelled to respond to anyone unless you feel that they are there for the right reasons. You will know who's who by their eyes and by the company they keep.

#### LEO: JULY 21 - AUGUST 20

Thank God you had the sense to distance your self from people. Your latest go round proved that all they ever did was take from you. You may be on your own but it sure beats being sucked dry by people who are no way near your equal.

# VIRGO: AUGUST 21 - SEPTEMBER 20

So much of what you're doing appears to have no reward. During periods of delayed gratification patience is essential. In time the efforts you make now will bring you more fulfillment and recognition than vou've ever known.

# LIBRA: SEPTEMBER 21 - OCTOBER 20

Your personal issues have made life a little crazy. Wondering if others will ever get their act together is still a question. In between rescue missions try to remember what mattered before you became their

# SCORPIO: OCTOBER 21 - NOVEMBER 20

You aren't so sure about what's going on. Whispers of change have you wondering how long this will last. The truth is you're sitting on a time bomb and are in dire need of an alternate plan. Dream one up as soon as

# SAGITTARIUS: NOVEMBER 21 - DECEMBER 20

It's best to stay humble when things are expanding. Others may be overwhelmed and even hurt by what this means for them. As you move ahead in your own development, don't ignore the needs of those who have always been there for you.

# **CAPRICORN: DECEMBER 21 - JANUARY 20**

Torn between your own needs and the needs of others the urge to break away is stronger than ever. You can keep complaining about this or you can try loving your self enough let people start tending to their own problems.

# AQUARIUS: JANUARY 21 - FEBRUARY 20

Those you assumed were trustworthy have turned out to be the opposite. Before this is over you will be disillusioned by more than one person. In the end it may be necessary to take a different path in order to preserve your independence.

PISCES: FEBRUARY 21 - MARCH 20 You have tricked your self into seeing what you want to see. Believing that someone will change, or wanting them to be something they're not will only leave you disappointed. Get real about this before you decide to make any commitments.

• www.laprensa1.com • current events, photographs, links, weather, classifieds, copies of La Prensa can be found at www.laprensa1.com •

# Cientificos boricuas necesitan cerebros para

Por OMAR MARRERO

estudios

SAN JUAN, el 14 de febrero de 2008 (AP): Científicos e

i n v e s t i g a d o r e s puertorriqueños impulsan la creación de un banco de cerebros para poder realizar estudios sobre las causas de enfermedades mentales como el alzheimer y la esquizofrenia.

"La importancia de establecer este banco con las medidas correspondientes y las precauciones debidas es que estos tejidos pueden ser útiles por décadas", expresó el doctor José Carrión Baralt, epidemiólogo y catedrático auxiliar del Recinto de Ciencias Médicas (RCM) de la Universidad de Puerto Rico.

Dijo que será similar al banco de cerebros creado en Nueva York por el doctor Vahram Haroutunian, quien les comentó que "el primer donante de ellos en Nueva York fue en 1982 y todavía siguen utilizando tejidos de esa persona porque planificaron de avanzada".

Haroutunian, quien es profesor de siquiatría y neurobiología de la Escuela de Medicina Monte Sinaí de Nueva York, dijo a la AP que los tejidos que se acumulan en el banco de cerebros de esa ciudad \_y los que habría en el de Puerto Rico\_ se hacen disponibles a cualquier investigador que tenga un proyecto meritorio en cualquier parte del mundo.

"De un solo cerebro se pueden sacar tejidos que ayudan a muchos investigadores y a su vez cada una de esas investigaciones pueden traer beneficios para una comunidad completa de personas con esa enfermedad", manifestó el investigador, quien estuvo de visita en Puerto Rico la semana pasada.

Aún no hay fecha establecida para la creación del banco de cerebros, pero la iniciativa ha recibido apoyo "crucial" de la Junta de Disposición de Cuerpos, Organos y Tejidos Humanos, adscrita al RCM.

Carriot dijo que se reunirán con los patólogos en una primera consultoría técnica y posteriormente con el área administrativo para elaborar presupuestos y propuestas para conseguir los fondos. "Lo que se está dando es el primer paso y ese es el más diffoi!"

Explicó que en Puerto Rico principalmente se estudian las causas del alzheimer y la esquizofrenia. Carrión, en particular, realiza un estudio sobre las claves del envejecimiento exitoso.

"Estudiamos a las personas que tienen 90 años o más con la mente intacta. Hacemos estudios genéticos, neurosicológicos estudios familiares. Son personas bien interesantes porque entendemos que ellos tienen la clave para evitar todas estas complicaciones que nos impiden vivir saludables al final de nuestra vida". sostuvo.

A su juicio, la investigación en Puerto Rico necesita ampliarse porque los tratamientos que existen para el alzheimer y la esquizofrenia tratan de aliviar síntomas, pero no habrá cura hasta que no se descubra la causa.

"El beneficio de este tipo de estudio es que a través de la comparación de los cerebros saludables y los que tienen estas enfermedades por medio de las técnicas más avanzadas podemos cada día ir mirando un poco más allá", manifestó.

# Puerto Rico: para mayo juicio por matanza de perros

Por MANUEL ERNESTO RIVERA

BATAMON, Puerto Rico, el 13 de febrero de 2008 (AP): El empresario acusado de la matanza de 80 animales lanzados desde un puente en Puerto Rico, y dos de sus empleados enfrentarán juicio el 14 de mayo y tendrán 10 días a partir del miércoles para informar al tribunal si se declaran culpables o inocentes.

El juez Miguel Fabre del Tribunal de Bayamón, contiguo a la capital, les advirtió que si no presentan su declaración en el plazo señalado la corte automáticamente entenderá que los acusados de maltrato de animales se declaran no culpables e irán a juicio.

"El tribunal le concede 10 días para hacer la alegación. Si en ese término no lo hacen, se

BAYAMON, Puerto co, el 13 de febrero de 08 (AP): El empresario jusado de la matanza de animales lanzados al miercoles.

El empresario Julio Díaz y los empleados de su empresa Animal Control Solutions (ACS), Lucas Montaño Rivera y Roberto Rodríguez Ceballo, enfrentan cada uno tres cargos por maltrato de animales.

Una investigación de la AP — incluyendo testimonios de dos ex empleados de la empresas de Díaz ACS y Pet Delivery Servicios de Transporte Animal - reveló que posiblemente muchos de los animales que recogían esas corporaciones por vía de contratos municipales los enterraban, a veces todavía vivos o bajo efectos de sedantes.

Otros perros, muertos

sedados, fueron abandonados en parajes solitarios, montes y vertederos, o enterrados en fincas privadas, según supo la AP.

Al salir de sala, Díaz reiteró su inocencia, y repitió que en su caso ha habido desinformación, pues la acusación es solamente por tres perros y no por las 80 mascotas que aparecieron muertas en octubre debajo del puente del Paso del Indio, en Vega Baja, municipio del norte, a 38 kilómetros al oeste de San Juan.

"No somos culpables, vamos a apelar la decisión de causa (para juicio). Somos inocentes, lo hemos dicho desde el primer día. Allí no ocurrió una matanza de 80, ni de 50, ni de 20 perros, a mí sólo se me está acusando por tres perros", dijo Díaz.

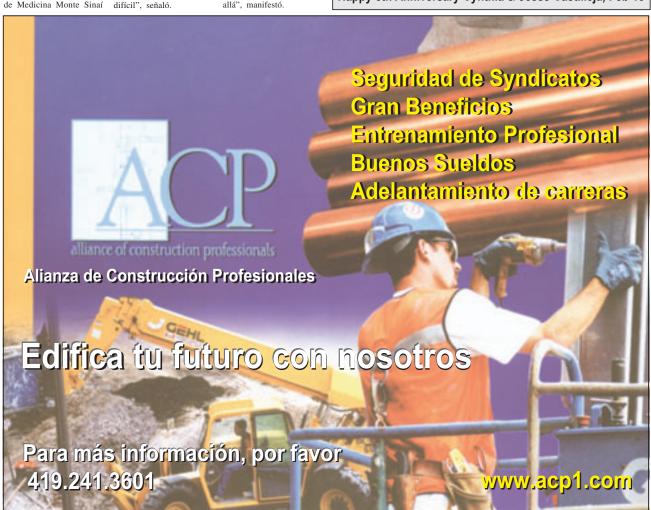




Dora and Angelo Pecina celebrates 35 years of marriage. Feb. 24

-Love, the Pecinas and Castillejas

Happy 8th Anniversary Cynthia & Jesse Castilleja, Feb 18



# EEUU: Pistolero mata a cinco en universidad y se suicida

Por CARYN ROUSSEAU

DEKALB, Illinois, el 15 de febrero de 2008 (AP): Un ex alumno vestido de negro abrió fuego desde la tarima de un aula en la Universidad del Norte de Illinois, matando a cinco personas y lesionando a 16 antes de suicidarse, indicaron las autoridades.

La policía dijo que no había motivo para el ataque con un fusil de asalto, realizado la tarde del jueves por parte del sujeto, quien disparó de manera indiscriminada hacia la multitud con el arma y dos pistolas, mientras los estudiantes se lanzaban a la salida. Al menos dos de los lesionados fueron hospitalizados en estado crítico.

El tiroteo es el cuarto ocurrido en una escuela estadounidense en apenas una semana.

"Sigo pensando, '!Dios mío!, me va a matar. Oh Dios, estoy muerta. Estoy muerta. Estoy muerta", dijo Desiree Smith, estudiante que cayó al suelo cerca de la parte posterior del auditorio.

"La gente empezó a arrastrarse una sobre otra. aplastándose. Tan pronto logré acercarme a la puerta, me puse en pie y empecé a correr", dijo.

El rector de la universidad, John Peters, dijo que cuatro personas fallecieron en el lugar de los hechos, entre ellos tres estudiantes v el atacante. mientras que otros dos fallecieron en el hospital. Un profesor, un estudiante de posgrado, resultó herido pero se espera que se recuperara.

Peters dijo que el sujeto era un ex estudiante de posgrado en sociología en

la universidad, pero no estaba actualmente inscrito en el campus, con 25.000 estudiantes y ubicado a 105 kilómetros (65 millas) al oeste de Chicago.

"Parece que pudo haber sido alumno de otro lugar", dijo el jefe de la policía de la universidad, Donald Grady.

Testigos dijeron que el delgado sujeto, vestido de negro y con una media en la cabeza, salió de detrás de una pantalla en el escenario del auditorio Cole, de 200 asientos, y abrió fuego cuando terminaba la clase. alrededor de las 3.00 de la tarde.

Las autoridades dijeron que 162 estudiantes estaban inscritos para la clase, pero se desconoce cuántos estaban realmente ahí.

Lauren Carr dijo que estaba sentada en la tercera fila cuando vio al atacante aparecer en una puerta.

"Me arrastré como hacen en el ejército por el pasillo. Me dije que debía ponerme de pie y correr o podría morir aquí", dijo.

Agregó que un estudiante que iba adelante de ella estaba sangrando, "pero siguió corriendo".

"Escuché a una chica gritar: 'Corran, está recargando la pistola'''.

El estudiante Jerry Santoni estaba en una fila al final del recinto cuando vio al sujeto entrar por una puerta de servicio al escenario.

"Lo vi dispararle una ronda al maestro. Después de eso, me tiré al suelo tan rápido como pude", dijo.

George Gaynor, un estudiante de geografía que se encontraba en la sala cuando ocurrió la balacera. declaró al periódico estudiantil Northern Star que el pistolero era "un hombre

blanco delgado que traía puesta una media".

Inmediatamente después del incidente se produjo una escena aterradora y caótica,

"Una chica recibió un balazo en un ojo, un tipo fue alcanzado en una pierna", afirmó Gaynor fuera de la sala, apenas minutos después del tiroteo. "Ocurrió unos cinco minutos antes de que terminara la clase"

El estudiante Edward Robinson le dijo a la WLS que el pistolero pareció dispararle a los estudiantes en una parte de la sala de conferencias.

"Era casi como si supiera a quién quería dispararle", indicó Robinson. "Sabía a quién y en dónde quería disparar".

Los agentes de la Oficina de Control de Bebidas Alcohólicas, Tabaco, Armas de Fuego y Explosivos estaban apoyando a las autoridades locales en el lugar, dijo el portavoz Thomas Ahern al Chicago Tribune, quien indicó que se desconocía los motivos del tiroteo.

"Rastrearemos urgentemente las armas de fuego y nos enteraremos de la historia de éstas". afirmó Ahern. Todas las clases fueron

canceladas el jueves por la noche v el campus de 25.000 estudiantes estará cerrado el viernes. Se le pidió a los estudiantes que llamaran a sus padres "lo más pronto posible" y se les ofreció asesoría en cualquiera de los dormitorios, indicó la página de la universidad

# Study: Life-without-parole for youths hits minorities hardest

By NGUYEN HUY VU Associated Press Writer

SPRINGFIELD, III., Feb. 13, 2008 (AP): Illinois law that allows youth offenders to be sentenced to life without parole most often affects black and Latino minors, a new study suggests.

The Illinois Coalition for the Fair Sentencing of Children found the state has 103 youth offenders serving life in prison without the possibility of parole. Of them, 72 are black and 10 are Latino.

In a report released Wednesday, the coalition is urging officials to require the possibility of parole when minors receive life sentences and to make it retroactive, so that it would apply to youths already behind bars.

"Each of these people deserve an opportunity to be heard again before they die ... and have a board review their sentence to determine, in fact, if they do deserve to be serving a life sentence," said Simmie Baer, an assistant professor at Northwestern Law School who interviewed some of the inmates for the

Baer said class, more than race, determines who ends up in prison for life.

"I think poverty is a major issue," she said. "Poverty affects children's and adolescents' lives in many ways."

The recommendations

from at least one relative of a murder victim.

Jennifer Bishop-Jenkins' pregnant sister, Nancy, and brother-in-law were murdered in their Winnetka home in 1990 by a 16-year-old, who was sentenced to life without parole.

She said that penalty is reserved for the most horrible offenses-crimes that would get even more severe punishment under other circumstances.

"These are cases, in every single one of them, if they were a few months or a year older, they would gotten the death penalty," Bishop-Jenkins said, while adding that parole reviews might be appropriate in a few cases.

The report comes as legislation has been introduced in the Illinois House to give youths serving life without parole an opportunity to have their cases reviewed after 10

Although she doubts the law will be changed, Bishop-Jenkins worries about the prospect of her family having to attend parole hearings for the rest of their lives to keep her sister's killer behind bars. She also expressed dismay that the coalition released its study without discussing it with her or other victims' relatives.

Illinois ranks sixth in the nation in youths serving life without parole, trailing California, Florida, Louisiana,



brought sharp disagreement Michigan and Pennsylvania, according to Baer.

> American courts traditionally had been more lenient on juvenile offenders but that changed in the late 1980s with growing alarm over violent youth crime. State legislators responded by introducing stiffer laws and requiring youths accused of first-degree murder to be tried as adults.

Now, nearly 2,400 people are serving life without parole in U.S. prisons for crimes committed as

The coalition argues that should be changed because children are fundamentally different from adults, pointing to recent research indicating adolescent brains have not fully developed and are "more likely to engage in behavior without evaluating consequences.'

The group adds that younger minds also are more susceptible to rehabilitation.

Sharod Gordon, director of an anti-violence program in Chicago, worked with the coalition to review its findings. He would like the state to invest more in rehabilitation with substance abuse treatment, anger management courses and counseling outside of the facility.

"That way, kids can get the opportunity to make a change in their mental be-havior," Gordon said.

#### INVITATION FOR BIDS

The Lucas Metropolitan Housing Authority is seeking qualified contractors to furnish all labor, materials, and equipment for the following projects:

Job No.	Project	Walk-Thru Date	Bid Opening Date
28009	Garage Construction @ 1936 Christie	02/28/08 @ 10:00am	03/06/08 @ 11:00am
28010	#8 Boiler Renovation @ Weiler Homes	02/26/08 @ 10:00am	03/18/08 @ 11:00am
28012	Renovation of 336 Ivanhill (RE-BID)	02/26/08 @ 10:00am	03/11/08 @ 11:00am

Bid packages will be available at 201 Belmont Street, Modernization Department. A non-refundable fee of \$20.00 will be charged for each set of plans

The prevailing wages for this locality, as established by the Department of Labor as Wage Determination OH20070028, as modified, must be paid all persons employed for this work.

All bidders shall be required to meet the Affirmative Action requirements and Equal Employment Opportunity requirements as described in Executive Order #11246. Each bidder must insure that all employees and applicants for employment are not discriminated against because of their race, color, religion, sex, national origin, disability, handicap, age, or ancestry.

MODERNIZATION DEPARTMENT (419) 259-9462



**LUCAS METROPOLITAN HOUSING AUTHORITY** 

SOPA DE LETRAS por Carla Soto

R R 0 E V Е L Т J E F Е R М D E C Т Α R Α M E Ι. Е Е Т K Ι Α N O F Α D D Ν Y Е N C 0 F R I Ι. D N C 0 D N 0 M X E L N О D X J O E Ν D Ν 0 Ι E W Α Т E R 0 Μ Е Y I Н S S R Е N Е K Α Е Ν Μ Α K Ν N T C S Е O G Ι Е R D C Ι Α V Α L C L Ι N Т T Α F X G W Е C W S Н 0 G О O Α I S M О R R M Α D I Α Е 0 Е J Е L Α О O В F **FORD** CLINTON ROOSEVELT MONROE **JEFFERSON** ADAMS KENNEDY REAGAN LINCOLN MADISON NIXON CARTER WASHINGTON

#### HISTORICAL INTERPRETER -**SEASONAL**

Metroparks of Toledo is looking for qualified individuals to present historical programs, and operate canal boat at Providence Metropark and/or programs at other locations. Must be high school graduate or equivalent; some public speaking or programming preferred. Employment term is through October, up to 40 hours per week including weekends, holidays, and some evenings. \$8.85 per hour. Interviews will be conducted at Wildwood Preserve, 5100 W. Central Ave., Toledo, OH on February 29 and March 1. Please call Shannon at 419-360-2599 by February 28 for an appointment. Visit www.metroparkstoledo.com to review the position description. EOE/AA

#### **SEASONAL MAINTENANCE EMPLOYMENT**

Metroparks of Toledo is looking for women and men to perform building, grounds, and equipment maintenance. If you like working outdoors, learning basic janitorial, land stewardship, and 'handyman' skills while doing a wide variety of activities, you'll love working for Metroparks. Start and end dates flexible, March through December. \$7.92 per hour, up to 40 hours per week. One weekend-day each week and some evenings required. Must have HS diploma or equivalent; be able to learn to use power tools and equipment. Walk-in application and interview process will be conducted at Wildwood Preserve, Metroparks Hall, 5100 W. Central Ave., Toledo, OH on Friday February 29 from 10 a.m. to 3 p.m. Visit www.metroparkstoledo.com to review the position description. EOE/AA

#### **TOLEDO ZOO** PART-TIME SEASONAL POSITIONS

#### **CATERING SUPERVISOR** MEMBERSHIP ASSOCIATE

CATERING SUPERVISOR-This position oversees events at various sites and supervises the catering staff. Understands excellent food and beverage quality, sanitation standards, and overall guest services. Must have 1-2 years previous restaurant experience.

MEMBERSHIP ASSOCIATE-This position works April 1 -Sept. 1.Must be available to work up to 40 hrs/week, including weekends and holidays. Duties include data entry, answering phones, and secretarial duties to the Membership department. Must have excellent customer service and computer skills. The pay is \$7.60 an hour.

All positions are PART-TIME SEASONAL (less than 40 hours per week). You must be available to work weekends and holidays. Benefits include (Employee paid) Health & Dental Insurance, Paid Time Off, Retirement Savings Plan, Free Zoo Membership, and Food & Merchandise discounts. Please apply in person to our Visitor Services department off of the Anthony Wayne Trail or send your resume by February 29th:

> Recruiting Manager The Toledo Zoo PO Box 140130 Toledo, Ohio 43614

E.O.E/AA Drug-Free Workplace

# Seguros, placas v otros servicios

Llamar al teléfono 229-589-3899 o 229-589-2150

#### Certified high school teachers

sought to teach English, Math, Science, Social Science and/or Foreign Language for UT Upward Bound Summer Residential Program,

June 16 - July 25, 2008.

Approximately 15 hours per week, \$20/hour (hours vary per subject). Email letter of interest, resume, certification & THREE REFER-**ENCES** to progers@utoledo.edu. Place Upward

Bound Application in email subject line. (Application deadline Sunday, March 16, 2008)

Presidential Elections are this year. REGISTER to

#### **MEDICAL RECORDS CLERK -**FT and Contingency

Full-time and Contingency Medical Records Clerks needed. Duties include filing and retrieval of clinical charts, coordination of information releases, creating and closing client charts, and maintaining compliance with applicable laws and regulations relating to medical records.

FT position normally works a four day workweek and some evening hours are required. FT position will work primarily at one location but travel between sites is required to provide coverage as needed. Contingency positions work on an as needed basis and hours, days and work locations vary depending upon need.

Prior clinical records experience and ART certification is preferred.

Send or fax resume with cover letter to:



Human Resources - MRC 1425 Starr Avenue Toledo, OH 43605 Fax 419.936.7574 Email: HR@UNISONBHG.ORG EOE

# BUY THIS SPACE!

ADVERTISE IN LA PRENSA!



(419) 870-6565 (313) 729-4435

(440) 320-8221



# irstEnergy

The Toledo Edison Company, a FirstEnergy Company, is seeking to fill an experience full-time Substation Electrician position located in Northwood, Ohio.

#### Substation Electrician

This position is responsible and accountable for substation inspection, construction or maintenance work activities. Work activities involving the proper installation, testing, calibrating and maintenance of substation equipment and systems. The person must be able to carry out assignments independently or with the assistance of other employees.

#### Requirements:

- 1. Must be customer focused and interact with the customer in a professional and courteous manner;
  2. Must have an Associates degree with an electrical or electronics
- engineering major, or equivalent combination of applicable training and experience:
- 3. Must have knowledge and work experience with overhaul, calibration and testing of transformers, circuit breakers, tap changers, overcurrent, ground and reclosing relays, etc.
- 4. Must be able to operate a motor vehicle in accordance with its safety regulations and hold a valid class A commercial driver's license
  - 5. Must be able to pass a background check, physical and drug screen.

# WHAT WE OFFER:

- 1. College Tuition Assistance Program available
- 2. Paid vacation, sick and holidays
- 3. Savings and Pension plan
- 4. Excellent health benefits
- 5. The opportunity for growth only available at the 5th largest electric utility

#### **APPLICATION PROCEDURE:**

Respond by March 1, 2008 via faxing, mailing, or e-mailing resume (NO

Please indicate that you are applying for Requisition WO 08.0002 & 0003.

Attn: Human Resources Representative Toledo Edison 300 Madison Avenue Mailstop 2350 Toledo, OH 43652

toledohr@firstenergycorp.com Fax: 419-249-6225

An EEO/AA Employer M/F/D/V

# Join the **Winning Team**

American Family Insurance, a leader in the insurance industry since 1927, is looking for leading individuals to join our team of winning agents.

As an American Family agent, you can expect:

- · Unlimited income potential.
- · Flexibility by managing your own business.
- Expert training.
- Advancement opportunities.

For more information, and to schedule an appointment, call or send your resume to:

> Nelida I Lopez District Sales Manager 215 Miller Rd Suite 6 Avon Lake, OH 44012 (440) 933-3062 www.nelidalopezdistrict.com



All your protection under one roof

American Family Mutual Insurance Company and its Subsidiaries Home Office - Madison, WI 53783 www.amfam.com

NA-001300 - Rev. 11/05

Latino/a Nursing Students: The deadline for the National Association of Hispanic Nurses Scholarships is March 15, 2008. You have to be enrolled in a nursing program and you have to join as student member of the National Association to apply, at: http:/ /thehispanicnurses.org/nahn-scholarships/ index.php?ltemid=246

Turfscape, Inc. is one of the leading Northeast Ohio Professional Commercial Landscape companies located in Twinsburg and is looking for motivated workers and supervisors to join our Landscape workforce full time/part-time. If you are a hard worker and love the outdoors  $\ensuremath{\mathsf{AND}}$   $\ensuremath{\mathsf{ARE}}$ AUTHORIZED TO WORK IN THE UNITED STATES, we are the place to grow your career. Please e-mail your resume to hr@turfscapeohio.com or fill an application in person to 8490 Tower Drive, Twinsburg, Ohio 44087, or fax your résumé at 330-405-7179. EEOE/DFWP. NO PHONE CALLS PL FASE

Turfscape, Inc. es una de las compañías líderes en el área de Jardinería Comercial Profesional en el área del Noreste de Ohio. Localizados en Twinsburg, tenemos oportunidades de empleo a tiempo completo o parcial para trabajadores y supervisores AUTORIZADOS PARA TRABAJAR EN ESTADOS UNIDOS. Si trabajas duro y te gusta trabajar al aire libre, puedes crecer tu carrera con Envíanos tu resume hr@turfscapeohio.com o llena una aplicación en persona a la dirección 8490 Tower Drive, Twinsburg, Ohio 44087. Para facsímiles usa el 330-405-7179 EEOE/DFWP. NO LLAMADAS TELEFONICAS POR

#### SE NECESITA PERSONAL PARA TINTORERIA/DRY CLEANING

Se nececita personal para planchar en tintoreria / Dry CleaningSi a usted le gusta trabajar este trabajo es para usted!!!

#### Village One Hour Cleaners en Maumee necesita personal!

Preséntese a 576 W Dussel Calle, Maumee, OH. No inglés necesario

# SALES/ **DISTRIBUTION**

Spanish/English newspaper looking for people to Sell Ads, Post Events, & Distribute Papers in the following cities:

Michigan: Ann Arbor/Ypsi, Adrian, Pontiac, & Monroe, Ohio: Findlay, Bowling Green, Akron, Youngstown Columbus, Painesville, Cincinnati, & Fremont

For details Call Rico at 313-729-4435 or 614-571-2051 or email laprensa1@yahoo.com

# A Great Place To Work!

It's about tradition, it's about value, and mostly importantly it's about family ties. For over 70 yrs the Ed Schmidt family of dealerships has built their business around the people...and we're not just talking about the customers.

At Ed Schmidt, it's about more than selling cars, its about relationship Not only with the relationships we build with our customers, but the relationships we build with each other at the Ed Schmidt Family. \$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

\$

You now have the optimum opportunity to work with one of the most respected automotive dealers in Ohio. We have fantastic opportunities, in various positions for career-oriented individuals. Currently we are seeking sales consultants for both of our dealership locations.

# Ed Schmidt Offers...

We offer 401K, medical, dental and vision, car allowance, gas cards, monthly commission, paid holidays, and much more!

Bilingual a plus! Ed Schmidt Automotive Group Is an equal opportunity employer

Put your career in drive & apply today!



RESIDENCE HALL DIRECTOR (Anticipated Vacancies) Office of Residence Life Division of Student Affairs **Bowling Green** 

State University

The Residence Hall Director is responsible for the daily operations of a residence hall housing between 250 to 1,200 students which includes creating a diverse, academically successful, safe and healthy residential community while providing intentional programming to assist with the psychosocial development needs of the resident students, and infusing the learning outcomes of the University and Division of Student Affairs. In addition, appropriately administer the operations of the residence hall, facilitate the educational discipline process, and supervise respective part-time, graduate, and undergraduate staff. For a complete job description and other information for this search (J-61015) and all current Administrative Staff vacancies please visit http://www.bgsu.edu/ offices/ohr/employment/adm\_staff/ page11137.html or contact the Office of Human Resources at (419) 372-8421 or ohr@basu.edu.BGSU is an AA/EO employer/ educator.

#### TRAVEL AGENTS **NEEDED**

Work From Home Commissions/Bonus Program/ Medical Benefits -

Go To powersfamilytravel.com or call 440-935-0259

\$

\$

\$

\$

\$



# EMPLOYMENT OPPORTUNITIES IN EDUCATION

#### The University of Toledo

## <u>Job 999300 Academic Advisor, Judith Herb College of Education</u>

This position supports student services in one or more programs in the Judith Herb College of Education. The position works with faculty and Department Chairs orienting, advising, communicating with, registering, monitoring and credentialing students through their programs.

A successful candidate must hold a Baccalaureate degree, a master's degree and experience in teacher education and/or teaching is preferred. The incumbent will have strong organizational and interpersonal skills, effective oral and written communication, ability to work as a team member, and commitment to student success. The salary range for this position is \$35,000 - \$39,000 per year.

To apply, submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu . Use only one method of application. Résumés must be received by Friday, February 29, 2008.

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### The University of Toledo

# Job 998014, HRIS Specialist, Human Resources:

This position is responsible for the analysis, design, implementation, maintenance, and integrity of all Human Resources information systems and related procedures to support the objective of optimizing technology to meet customer needs. Defines system maintenance requirements and coordinates enhancements to existing systems. Proactively identifies and develops HR metrics and reports. May act as project manager on technology related projects with overall accountability for project success. Responsible for developing and providing training on HRIS and office systems for the Human Resources staff. Interfaces with all HR staff and appropriate IT staff as necessary. Serves as a liaison with IT in resolving programming and production related needs. This position maintains the integrity of employee information within the system by performing regular system audits, and monitoring HRIS security. Provides assistance in system upgrades/patches through testing, reporting, and analysis of changes. This position may train internal system users.

A Bachelor's Degree in Information Systems, Computer Science or Human Resources or related field is required. Successful applicants will have a minimum of one to three years of experience with related Human Resource Information System (HRIS) software applications. Advanced skills in PC operating systems and application support, excellent analysis and problem solving skills, and excellent communication and interpersonal skills are required. Five years professional experience in Human Resources with HRIS experience or programming and systems analysis, demonstrated project management skills, and experience with Banner HRIS systems is preferred. Salary to commensurate with education and experience.

To apply submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. Application materials must be received by March

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

# Do you like cars and working outdoors?

Russell Speeders, a progressive, exciting, growing car wash chain with 18 locations is now hiring for the position of manager in training in our Toledo location. We are looking for someone who is a stimulating influence on nearly everyone they meet. We provide independence and a stimulating, fast paced and fun work environment. You provide the competitive drive, and out going nature, and the will to be the best manager we have. Starting salary is \$30k per year. 3 Weeks paid vacation and other benefits make this a great place to work. Join our team that has less then 15% associate turnover per year. Contact Melina @ mduignan7@hotmail.com for more information or Paul at 419-494-6315.

#### Loader/Mechanical Worker

Are you looking for an established stable company that values high standards and rewards loyalty and quality? Russell Speeders Car Wash has been in business since 1963 and has 18 locations is looking for a conscientious person looking for a company they can retire with. Extensive training and benefits make this a great place to work. Join our team that has less then 15% associate turnover per year. Need valid Driver's License. Email Melina at mduignan7@hotmail.com or call Paul 419-494-6315. \$8.00 per hour in our Toledo location.

# La Prensa Classifieds

February/febrero 22, 2008

#### The University of Toledo

#### Job 996728 Vice President, Information Technology:

The Vice President of Information Technology is responsible for the executive leadership and management of the central information technology support organization throughout the university including academic, medical center and clinical information services, and administrative technologies.

The successful candidate will possess a master's degree; doctoral degree is preferred. The incumbent will have 7 years of experience in an executive information technology leadership position. Additional requirements include: a demonstrated understanding of the complete breadth of information technologies and related organizational and budget area, excellent oral and written communication skills, experience planning and managing a multimillion dollar technology organization, and experience in creating and maintaining strategic vendor relationships. Experience in higher education technology leadership and reasonable knowledge of the laws and accreditation standards applicable to hospitals is preferred. Salary to commensurate with education and experience.

To apply, submit a cover letter (include position title and job # 996728), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. **Résumés must be received by Tuesday, April 1st.** 2008.

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### The University of Toledo

#### Job 996471, Purchase Card Program Analyst, Controllers Office:

The primary responsibility of the Purchase Card Analyst is to manage the day-to-day operations of the University's purchase card program. This position will ensure purchase card transaction compliance with University policies and State & Federal regulations. The position will also direct and monitor the internal control environment of the purchase card program.

A successful applicant will possess a bachelor's degree in business related field and will have two years Accounts Payable experience or 2-5 years general business experience.

Experience with purchasing cards is desirable. The salary range for this position is \$35,000-\$45,000.

To apply, submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. Résumés must be received by Friday, February 22, 2008. The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### The University of Toledo

## Job 997602, Immigration Specialist, Human Resources:

This position provides relevant support services to staff, faculty and scholars in achieving legal status in the United States. Promotes intercultural understanding and knowledge about United States Citizenship and Immigration Services (USCIS), Department of State (DOS) and Department of Labor (DOL) procedures. This position will assist University departments in hiring qualified foreign faculty and staff

Applicants must have a Bachelor's degree in Human Resources, Business Administration, Political Science or relevant field. Successful candidates will have at least nine months of experience preparing H1B and permanent residency applications for an organization. Immigration administration experience with a higher education institution is strongly preferred. Candidates must have excellent listening and communication skills and a commitment to providing excellent customer service. Demonstrated computer skills and experience with databases and electronic reporting systems is necessary. Experience in the hiring of those seeking legal employment status in the United States, faculty and staff, knowledge of U.S. government regulations affecting international faculty and scholars (DHS, USCIS, DOL, CBP, and DOS, etc.) is preferred. Demonstrated experience working with culturally diverse clientele and overseas experience and/or fluency in a second language is desirable. Salary to commensurate with education and experience.

To apply submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. **Application materials must be received by March 2, 2008.** 

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### The University of Toledo

#### Job 996466 Benefits Analyst, Human Resources:

The Benefits Analyst is responsible for the financial administration of University-sponsored benefit programs for faculty and staff members and their families. The position will be responsible for forecasting, budget development, monthly/quarterly/annual analysis related to employee benefits and other human resource activities, and will provide analytical support services to Human Resources and Budget and Planning functions. Responsibilities also include compliance reporting and disclosure.

These programs are administered through HR and include multiple group health care plans, prescription drug, life and dental and vision insurance plans, deferred compensation, and medical and dependent care flexible spending account programs. Work involves the application of technical knowledge and personal judgment to a variety of employee benefit programs, contract compliance, claims processing and resolution, and program presentation.

A successful applicant will possess a Bachelor's Degree in Accounting, Finance, Human Resources Management, Administration or a related field. They will have five or more years experience in benefits analysis or relevant benefit financial analysis. Candidates must possess professional experience in employee benefits/insurance programs, contract interpretation and claims resolution. Microsoft Excel (advanced proficiency) and Microsoft Project/PowerPoint/ Access (intermediate proficiency) is required. Certified Employee Benefit Specialist (CEBS) certification is preferred. Salary to commensurate with education and experience.

To apply submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. Application materials must be received by March 2, 2008.

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### The University of Toledo

#### Job 996671, Compensation Manager, Human Resources:

This position manages and leads the compensation programs for the university and university medical center. May provide assistance to the appropriate Provost in the development and administration of faculty compensation systems. This position is responsible for the development, implementation and maintenance for all compensation programs (hourly and salaried) for the organization, salary market studies and recommendations for appropriate compensation for new and changing positions. Oversees and provides coaching to managers on the university's performance management/appraisal system. Interfaces with all areas of Human Resources on compensation issues related to recruitment, retention and labor relations. This position manages one compensation specialist. Actively participates in all departmental projects and responsibilities as assigned.

A successful applicant will possess a Bachelor's Degree in Human Resources Management, Business Administration or related area. A Master's Degree is preferred

Candidates will also possess a minimum of six (6) years of comprehensive compensation experience which included design, evaluation and administration of compensation programs for a large (1000+) employee organization. Experience in compensation administration for an institution of higher education and/or healthcare is strongly preferred. Applicants must possess excellent interpersonal and analytical skills, effective skills in dealing with diverse personalities, cultures and position levels. Prior work experience in a public sector hospital or university is desirable. Excellent oral and written communication skills required. Applicants must be comfortable in making presentations to large diverse groups, must possess sound analytical and reasoning skills, as well as be perceptive and possess intuitive judgment. Demonstrated proficiency with personal computers and experience using word processing, database and spreadsheet applications. Knowledge of the Ohio Revised Code, higher education and healthcare experience as well as advanced certification in the compensation field is preferred. Salary to commensurate with education and experience.

To apply submit a cover letter (include position title and job #), a résumé, as well as the names and contact information for three professional references to: The University of Toledo, Human Resources Department, Toledo, Ohio 43606-3390; Fax (419) 530-1490; or email recruit@utoledo.edu, which is preferred. Use only one method of application. Application materials must be received by March 2. 2008.

The University of Toledo is an Equal Access, Equal Opportunity, Affirmative Action Employer and Educator.

#### Account/Funds Representative

Afri Prints Ltd. A major supplier of Textile Materials, requires urgent employment of part time workers. Must have access to the internet. For more information do email as Phone inquiries will not be accepted. Please send all inquiries to. Mr. Daniel (dhk256@yahoo.com)



Se Vende Taquería Jalisco. Toledo Ohio: Cuenta con licencia de licor. Antonio, 419.944.6808

NYSE company expanding in area; 3 bilingual people needed for part time marketing; create your own scheduletraining provided call: 866-703-4414

# Tupperware

All Sizes

**Interested in selling Tupperware?** Want to place an order for Tupperware?

Contact Sara hoy at 419-697-2593 or www.my.tupperware.com/sarabevier

# Home Repairs, Electrical, Plumbing, Decks.



**CALL GASPER** 419-215-7740

# Housing Cleaning Service

- Residential Commercial
- Serving East & West Cleveland

AFFORDABLE PRICES! Janette Cruz

Owner 216-832-1437

Fluent Spanish and English speaking person to work for an insurance agency in Toledo, OH.

Please call 419-720-9900 or visit website at www.getgliga.com to apply.

As part of our expansion program, a small company is looking for part-time work from home account managers and sales representatives; it pays \$3,000 a month plus benefits and takes only little of your time. Please contact us for more details. Requirements: Should be a computer Literate. 2-3 hours access to the internet weekly. Must be over 20 yrs of age. Must be Efficient and Dedicated. If you are interested and need more information, Please send e-mail to: waltclaire70@yahoo.com

#### NANNY/ **HOUSEKEEPER**

Seeking Spanishspeaking (even ONLY-Spanish) nanny/ housekeeper, Nonsmoking/NO FUMAR Honest, energetic, sleep Sunday P.M. to Saturday A M Private bedroom/ bathroom in Westlake OH home, 3 respectful boys 8.6.4 seek to improve Spanish. Great . Call Karina Pay. (440)454-4454

#### Renovated storefronts in neighborhood shopping plaza

Looking for retail shops, food service, or professional offices; technical and financial assistance available. Call (419) 255-8406, Ext. 304.

#### A to Z **HANDY MAN**

Exterior & Interior

Residential Repairs
Attics, Basements & Garages Cleaned; Basement Enclosures, Patio Decks, Ceramic Floor & Wall Tile: Hauling, Junk & Vehicles Removed; House Cleaning, Snow Removal. AND MORE

Reasonable Rates, Free Estimates, Ref-erences, 35% Senior Discounts! 440-258-7660 NO JOB TOO SMALL

## Leasing agent

to lease apartments in Toledo and Erie MI. Part time or full. Experience required. Commission of \$1,000.00 for each apartment or mobile home leased. Additional bonuses available.

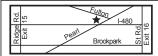
Send résumé to: Nationalprop@aol.com.

# **Bring Your Own Tools & Save**

"Southern Rust Free" GAS TANKS, DOORS, BUMPERS, FENDERS & MORE!

- All Parts Guaranteed
- Computerized Inventory
- 5 Acre Lot 15,000 Sq. Ft. Building
- · Locator Service Oldies Selection

Open Monday - Saturday 8AM-6PM • Closed Sundays Se Habla Español!



(216)661-8410 5000 PEARL RD NEXT to 1-480







# **Real Estate**

Cabaña preciosa en México de Venta localizada en la presa.

La Polvora en Guascato, Jalisco, a 15 minutos de Degollado, Jalisco. Con vista preciosa y acceso a la presa.

313-333-3514

# **COMMERCIAL BUILDING** FOR SALE

In Downtown Toledo near courthouse. 3 levels.

For More Information Call: 419-870-6565

\* AFFORDABLE **HOUSING \*** 

## **SECTION 8 RENT IS BASED** ON INCOME

We Are Opening the Waiting lists for:

**Greenview Gardens** 2 & 3 Bedrooms AND Oakwood Gardens 2 & 3 Bedrooms AND **Westland Gardens** 2 Bedrooms

\* Applications for all properties listed will be taken at Oakwood Gardens (6844 Oakfield Drive) McCord Road near Hill March 4 & 5, 2008 8 a.m. to 3 p.m.

The Waiting Lists for **Greenview Gardens** 

Oakwood Gardens & **Westland Gardens** Will Close at 3 p.m. March 5, 2008

Must meet income quidelines & eligibility requirements.

**Equal Housing** Opportunity



Office: 734/429-9449 Cell: 734/395-8383 Fax: 734/429-9448 jpicknell@





Julie Neller Picknell REALTOR

#### Own your own 2 or 3 bedroom home in 4 years!

Wonderful mobile home community located near shopping, bus service, and great schools. Easy to afford, prices start at \$450/month. Call Scott 419-944-2817.

Rentas de casa movil de 2 a 3 recamaras, 450 al mes.

Despues de rentar mas de 3 o 4 años. Militar Scott 419-944-2817

#### **TRABAJE DESDE SU CASA**

Se buscan personas responsables para realizar trabajos manuales desde su casa. \$500 a \$1000 por semana. No necesita experiencia ni inglés.

· La Asociacion Nacional del Trabajo

1(650) 261-6649 www.trabajeahora.com

Diablo 18 inch chrome rims with Toyo tires \$700 or best offer! Tele: (440)320.8221



MADONNA HOMES 722 N. Huron A Housing Community for the Elderly (62 and older) or Handicapped/ Disabled

**Newly Remodeled 1 Bedroom Apart**ments Appliances Furnished **Basic Cable and** Utilities included in rent Non-Smoking Floor Available Rent based on Income Applications by Appointment 419-244-3758 **Equal Housing** Opportunity



# **SANCHEZ ROOFING**

Preventive maint: roof repairs: rubber roofing; re-roof shingles; 25 years exp; roof coatings; roof leaks; se habla español.

Call Pete Sánchez 419-787-9612!

## **Economy Home** Improvements

Exterior and Internal Home Repairs Experience in all trades (Plumbing, electrical, furnace, roof, etc.) 40 % SENIOR DISCOUNT

Free Estimates Call 419-290-7032 Silvestre or Wes

# CLEVELAND SALES: 440-320-8221



Chuchito Valdes at the Nighttown, 12387 Cedar Road, Cleveland Heights, Ohio, on Wed 2/27/08 & Thurs 2/28/08 (7PM Wed and 8PM Thurs), Tickets are \$25. Hear the dynamic Cuban pianist and his group, back by popular demand! 2007 Latin Grammy nominee! Visit: www.chuchitovaldes.com

Tickets/reservations by calling 216-795-0550 www.nighttowncleveland.com

# Tu Hogar. Tu Preferencia.



Elija a Chicago Title Este asegurado que su más valuada inverción sera protegida.

- Fuerza financiera sin igial.
- Expediente de embre asegurado Compromiso emegicional al servicio de suestros clientes.

No permita que cualquier compania de titulo cierre la venta o refinancia nu bogar

4 Locales de oficinas para su conveniencia:

Columbus 614-459-0721

Toledo 419-418-2364

Lorain County 440-315-7248

Cleveland-East Lake County 440-223-5870

0.6068

1-800-589-6968

Chicago Title

www.spanish.ctic.com

# Guía de Instrucciones Para Votar Utilizando El Boleto de Escaneo Optico

Toledo Ohio Regio

#### Cuyahoga County Board of Elections (La Junta Electoral del Condado de Cuyahoga) Presenta el Nuevo Sistema de Votar

Comenzando con las Primaria Presidencial del 4 de marzo del 2008, los votantes utilizarán los boletos de escaneo óptico para ejercer su voto.

Los boletos de escaneo óptico son fáciles de utilizar. Simplemente llene el óvalo localizado al lado del candidato o de la propuesta(option) deceada

Problemas comunes con el boleto occurren cuando los votantes votan por demasiados candidatos que compiten por el mismo puesto o cuando votan en el precinto equivocado.

Asegúrese de estar en la mesa del precinto que a usted le corresponde votar.

Asegúrese de leer el boleto con cuidado y de comprender por cuantos candidatos puede votar en ese encasillado. Si tienes alguna pregunta vea a trabajador electoral.

Si comete algún error en su boleto devuelva el boleto al trabajador electoral y solicite un boleto nuevo. Puedes solicitar hasta dos boletos de reemplazos.

Revise detenidamente el boleto para asegurar que lo haya completado correctamente. Boletos que esten llenados incorrectamente no seran contados. Una vez que el boleto esté depositado en la caja, su voto será final.

Todas las localidades ofreceran acomodo razonable de acuerdo a la Ley ADA a toda persona que tenga un impedimento fisíco.

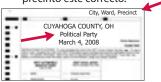
Si aún tienes preguntas, puede comunicarse con la linea de información al votante de la Junta Electoral al:

216-443-3298

o visite nuestra página electrónica para mas información: www.boe.cuyahogacounty.us

#### Paso 1

Se le entregará un boleto. Verifique que la afiliación a su partido y su precinto este correcto.



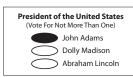
# Paso 2

Llene el óvalo completo para indicar el voto deseado. Use bolígrafo negro.



# Paso 3

Verifique que su boleto esté marcado correctamente.



Escoja el número correcto de candidatos en cada sección. Favor de no votar por mas candidatos que los indicados.

## Paso 4

Si cometes algún error en su boleto, entréguelo al trabajador electoral y solicite un boleto nuevo.

#### Paso 5

Revise de nuevo para asegurar que votastes correctamente. Deposite su boleto en la caja correcta segun su precinto.



Información Al Votante 216-443-3298

Servicio de relevo "Ohio Relay" -711

Página Electrónica: www.boe.cuyahogacounty.us

313-729

ES:

SAL

ROIT



**BAY SHORE POWER PLANT** Instrument and Control Specialist

The FirstEnergy Corp. is seeking an Instrument and Control Specialist for the Bay Shore Plant in Oregon, Ohio.

The Instrument and Control Specialist performs testing, trouble shooting, in spection,repair, maintenance, installation, modification, adjustment, calibration, overhaul and construction work on all types of power plant instruments and control

Installs, maintains, analyzes and modifies instrument and control systems associated with plant generating units, environmental systems, plant chemistry, and auxiliary systems.

Diagnoses, isolates and resolves the most complex problems on the steam power and automatic control systems and instrumentation. Records, analyzes data and prepares necessary reports.

Applicants must possess the following: Two year technical degree in related field from an accredited school (Power Plant Technology preferred and/or equivalent work experience, such as applicable military training, or a Journeyman certification with three (3) years work experience.

Candidates will be required to successfully meet aptitude test requirements and successfully complete a criminal record background check with drug and alcohol

Benefits include health, life insurance, company-funded pension and 401k with Company match

For a complete job descriptions please visit us on line at https://www.firstenergycorp.com/career\_center/forms/ JobDescription.do?jobNo=BS08.0004

In order to receive proper consideration, please submit your resume by using one of the following methods. Preferred Method: Visit Us On Line at https://www.firstenergycorp.com/career\_center/forms/JobDescription.do?jobNo=BS08.0004 and submit an on-line resume by clicking on the "Submit Resume" button.

You can mail a resume to: FirstEnergy Corp. Bay Shore Human Resources, 4701 Bay Shore Road, Oregon, OH 43616, or FAX: 419-249-5798.

An Equal Opportunity Employer M/F/V/D.

# More Classified ads on pages 15-19

# Tu Hogar. Tu Preferencia.



# Elija a Chicago Title

Este asegurado que su más valuada inverción sera protegida.

- Expediente de entre asegurado. Compromiso excepcional al nervicio de suestros chestes.

Ro permita que cualquier companii le tatulo cierre la venta o refinancie pu hogar.

4 Locales de oficinas para su conveniencia:



Columbus 614-459-0721

Cleveland-West Lorain County 440-315-7248

Cleveland-East Lake County 440-223-5876

1-800-589-6968 www.spanish.ctic.com



TPS's José Luna and BGSU's Connie Weaver with scholarship applicants at Waite High School on Feb. 15, 2008. L-R: Juan Dominguez, India Montez, Juan Sandoval Hernández, Mr. Luna, Christal Montez, Ms. Weaver, & Savannah López.



Frances Strickland (right) at Hillary Clinton for President campaign function in Findlay, Ohio on Feb. 16, 2008. Traveling with the Ohio's First Lady was Judy Newman, Director, Projects & Outreach, Office of the First Lady of Ohio, Photo by NC Abrams.



Tony and Marjorie Rios playing the best in Latin music at Mi Hacienda on Feb. 16, 2008

# FROM LA PRENSA ARCHIVES

Have an archival photo to publish in La Prensa? Contact Rico at laprensa1@yahoo.com



In 1992 La Prensa photo, Dr. Juan Andrade Jr. is shown with María Chávez, Rudy López, and Irma Celestino at one of Dr. Andrade's Hispanic Leadership and Latino Vote USA Conferences in Chicago.